

Dziennik Urzędowy C 290

Unii Europejskiej

Tom 50

Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

4 grudnia 2007

<u>Powiadomienie nr</u>	<u>Spis treści</u>	<u>Strona</u>
	I <i>Rezolucje, zalecenia i opinie</i>	
	REZOLUCJE	
	Rada	
2007/C 290/01	Rezolucja Rady z dnia 15 listopada 2007 r. w sprawie „Nowych umiejętności w nowych miejscach pracy”	1
	II <i>Informacje</i>	
	INFORMACJE INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ	
	Komisja	
2007/C 290/02	Wszczęcie postępowania (Sprawa COMP/M.4854 — TomTom/Tele Atlas) ⁽¹⁾	4
2007/C 290/03	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa COMP/M.4890 — Arcelor/SFG) ⁽¹⁾	5
2007/C 290/04	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa COMP/M.4735 — OSRAM/Sunny World) ⁽¹⁾	5



IV *Zawiadomienia*

ZAWIADOMIENIA INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja

2007/C 290/05	Stopa procentowa stosowana przez Europejski Bank Centralny do podstawowych operacji refinansujących: 4,18 % na dzień 1 grudnia 2007 r. — Kursy walutowe euro	6
2007/C 290/06	Komunikat Komisji w sprawie wdrożenia art. 4 rozporządzenia (WE) nr 552/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. ustanawiającego ramy tworzenia Jednolitej Europejskiej Przestrzeni Powietrznej ⁽¹⁾	7
2007/C 290/07	Opinia Komitetu Doradczego ds. Koncentracji wydana na 138. posiedzeniu w dniu 13 marca 2006 r. dotycząca projektu decyzji odnoszącej się do sprawy COMP/M.3975 — Cargill/Degussa	8
2007/C 290/08	Sprawozdanie końcowe urzędnika przeprowadzającego spotkanie wyjaśniające w sprawie COMP/M.3975 — Cargill/Degussa (zgodnie z art. 15 i 16 decyzji Komisji 2001/462/WE, EWWiS z dnia 23 maja 2001 r. w sprawie zakresu uprawnień urzędników przeprowadzających spotkania wyjaśniające w niektórych postępowaniach z zakresu konkurencji — Dz.U. L 162 z 19.6.2001, str. 21)	9
2007/C 290/09	Opinia Komitetu Doradczego ds. Koncentracji wydana na 152. posiedzeniu w dniu 2 lipca 2007 r. dotycząca projektu decyzji w sprawie COMP/M.4504 — SFR/Télé 2 France	10
2007/C 290/10	Sprawozdanie końcowe urzędnika przeprowadzającego spotkanie wyjaśniające w sprawie COMP/M.4504 — SFR/Télé 2 France (zgodnie z art. 15 i 16 decyzji Komisji 2001/462/WE, EWWiS z dnia 23 maja 2001 r. w sprawie zakresu uprawnień urzędników przeprowadzających spotkania wyjaśniające w niektórych postępowaniach z zakresu konkurencji — Dz.U. L 162 z 19.6.2001, str. 21)	11

ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

2007/C 290/11	Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw	12
2007/C 290/12	Komunikat Komisji w ramach wdrażania dyrektywy Rady w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich odnoszących się do wyrobów budowlanych (89/106/EWG) ⁽¹⁾	15

V *Ogłoszenia*

PROCEDURY ADMINISTRACYJNE

Komisja

2007/C 290/13	Zaproszenie do składania wniosków w ramach programu prac siódmego wspólnotowego programu ramowego w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji	43
---------------	---	----



⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

2007/C 290/14

F-Aurillac: Obsługa regularnych połączeń lotniczych — Obsługa regularnych połączeń lotniczych między Aurillac i Paryżem (Orly) — Zaproszenie do składania ofert ogłoszone przez Francję zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. d) rozporządzenia Rady (EWG) nr 2408/92 w celu przekazania obowiązku użyteczności publicznej	44
---	----



I

(Rezolucje, zalecenia i opinie)

REZOLUCJE

RADA

REZOLUCJA RADY

z dnia 15 listopada 2007 r.

w sprawie „Nowych umiejętności w nowych miejscach pracy”

(2007/C 290/01)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

ODWOŁUJĄC się w szczególności do:

- 1) Szczytu Rady Europejskiej w Lizbonie w marcu 2000 roku, podczas którego zapoczątkowano strategię zmierzającą do osiągnięcia zrównoważonego wzrostu gospodarczego, liczniejszych i lepszych miejsc pracy oraz większej spójności społecznej, z długoterminowymi celami w dziedzinie zatrudnienia.
- 2) Zintegrowanych wytycznych dotyczących wzrostu i zatrudnienia na lata 2005–2008 ⁽¹⁾, w szczególności odnoszących się do potrzeby lepszego dostosowywania się do potrzeb rynku pracy, rozszerzania i doskonalenia inwestycji w kapitał ludzki, dostosowywania systemów kształcenia i szkolenia do nowych wymogów co do kompetencji i zapewniania odpowiednich zasobów ludzkich w sektorze badawczo-rozwojowym oraz w sektorze innowacji.
- 3) Konkluzji Rady i przedstawicieli państw członkowskich zebranych w Radzie w dniach 14–15 listopada 2005 roku na temat roli rozwoju umiejętności i kompetencji w realizacji celów Strategii Lizbońskiej ⁽²⁾.
- 4) Zalecenia Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 roku w sprawie kompetencji kluczowych w procesie uczenia się przez całe życie (2006/962/WE) ⁽³⁾.

5) Zaproponowanego zalecenia ustanawiającego europejskie ramy kwalifikacji dla uczenia się przez całe życie, które wkrótce będzie przyjęte przez Parlament Europejski i Radę.

6) Komunikatu Komisji z dnia 7 września 2007 roku ⁽⁴⁾ — „E-umiejętności na XXI wiek: wspieranie konkurencyjności, wzrostu i zatrudnienia”.

ŚWIADOMA, że:

- 1) Kształcenie i szkolenie, w kontekście uczenia się przez całe życie, stanowią niezbędny instrument promowania zdolności dostosowawczych i zdolności do zatrudnienia, aktywnej postawy obywatelskiej, samorealizacji i realizacji zawodowej. Zwiększają one mobilność obywateli Europy oraz przyczyniają się do osiągania celów i realizacji aspiracji Unii Europejskiej, która wychodzi naprzeciw wyzwaniom związanym z globalizacją i starzeniem się społeczeństwa. Powinny również umożliwiać wszystkim obywatelom zdobywanie wiedzy niezbędnej do odgrywania aktywnej roli w społeczeństwie opartym na wiedzy oraz na rynku pracy.
- 2) Cele dotyczące pełnego zatrudnienia, jakości zatrudnienia i wydajności pracy, jak również spójności społecznej, mogą być łatwiej osiągnięte wtedy, gdy znajdą odzwierciedlenie w wyraźnych priorytetach, którymi są: zachęcanie większej liczby osób do podejmowania zatrudnienia i pozostawania na rynku pracy, zwiększanie podaży siły roboczej; poprawianie zdolności dostosowawczych pracowników i przedsiębiorstw; oraz zwiększanie inwestycji w kapitał ludzki przez lepszą edukację i rozwój umiejętności i kompetencji.

⁽¹⁾ Decyzja Rady 2005/600/WE z dnia 12 lipca 2005 r. w sprawie wytycznych dla polityk zatrudnienia państw członkowskich oraz zalecenie Rady 2005/601/WE z dnia 12 lipca 2005 r. w sprawie ogólnych wytycznych polityki gospodarczej państw członkowskich i Wspólnoty (2005–2008), Dz.U. L 205 z 6.8.2005, str. 21.

⁽²⁾ Dz.U. C 292 z 24.11.2005, str. 3.

⁽³⁾ Dz.U. L 394/10 z 30.12.2006.

⁽⁴⁾ KOM (2007) 496 wersja ostateczna.

PODKREŚLA potrzebę:

- 1) Zapewnienia wszystkim mieszkańcom Europy nowych możliwości poszerzania wiedzy, doskonalenia swoich umiejętności i kompetencji, dostosowania ich do nowych wymogów oraz znajdowania nowych i lepszych miejsc pracy, co można osiągnąć poprzez łączenie instrumentów, które już istnieją na poziomie europejskim i krajowym.
- 2) Przewidywania zapotrzebowania na wykwalifikowaną kadrę — jak również niedoborów wykwalifikowanej kadry — pojawiających się na europejskich rynkach pracy.
- 3) Lepszego dostosowywania wiedzy, umiejętności i kompetencji do potrzeb społeczeństwa i gospodarki, jako sposobu zwiększania konkurencyjności i wzrostu, jak również osiągnięcia większej spójności społecznej w Europie.

WZYWA ZATEM PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE I KOMISJĘ DO:

1) Przygotowania obywateli do podejmowania zatrudnienia w nowych miejscach pracy w społeczeństwie opartym na wiedzy, w szczególności przez:

- a) podnoszenie ogólnego poziomu kwalifikacji, traktując w sposób priorytetowy kształcenie i szkolenie osób z niskimi kwalifikacjami i innych osób najbardziej narażonych na wykluczenie gospodarcze i społeczne, w tym osób przedwcześnie kończących edukację, młodych osób o niskim poziomie osiągnięć edukacyjnych, starszych pracowników, osób długotrwale bezrobotnych, kobiet starających się powrócić na rynek pracy, migrantów oraz osób niepełnosprawnych;
- b) zapewnianie i zachęcanie do kształcenia i szkolenia oraz do kształcenia i szkolenia ustawicznego, w celu zdobycia umiejętności i kompetencji o najwyższej jakości, lub nawet osiągnięcia doskonałości, aby utrzymać i wzmocnić zdolności obywateli do podwyższania innowacyjności i lepszego wykorzystania badań, co jest konieczne do zwiększenia konkurencyjności, wzrostu i zatrudnienia;
- c) promowanie doskonałości w odniesieniu do umiejętności w sektorze badawczo-rozwojowym i w ramach innowacyjności między innymi przez rozwój klastrów innowacyjnych z udziałem przedsiębiorstw, jak również placówek edukacyjnych, instytucji szkoleniowych i badawczych, oraz w ramach inicjatywy Euroskills 2008;
- d) wdrażanie środków mających na celu dostosowywanie się do rozpoznanego zapotrzebowania na wykwalifikowaną kadrę i uzupełnianie potencjalnych niedoborów;
- e) pomoc osobom poszukującym pracy poprzez zapewnianie im poradnictwa zawodowego oraz osobistego planu szkolenia, w którym, w przypadku niedoboru wykwalifikowanej kadry, należy określić zespoły kompetencji, jakie są konieczne w celu podjęcia zatrudnienia w nowych miejscach pracy;

f) rozpowszechnianie informacji dotyczących umiejętności i kompetencji potrzebnych w nowych miejscach pracy przez EURES, krajowe służby zatrudnienia oraz przez europejskie i krajowe sieci doradztwa.

2) Kontynuowania prac w zakresie uznawania wyników kształcenia oraz przejrzystości kwalifikacji, w szczególności przez:

- a) rozwijanie, zgodne z konkluzjami Rady z maja 2004 roku ⁽¹⁾, systemu uznawania wyników kształcenia formalnego, pozaformalnego i nieformalnego uzyskanych na poziomie krajowym, wdrażania europejskiej struktury kwalifikacji oraz już istniejących lub przyszłych europejskich systemów transferu i kumulowania punktów w szkolnictwie wyższym oraz w sektorze kształcenia i szkolenia zawodowego;
- b) dalsze rozwijanie Europass jako instrumentu do wdrażania europejskiej struktury kwalifikacji i uwzględnianie postępów poczynionych w tworzeniu krajowych systemów uznawania kształcenia pozaformalnego i nieformalnego.

3) Zajęcia się finansowaniem i kwestią jakości przez:

- a) wykorzystywanie funduszy strukturalnych na rzecz wspierania tej inicjatywy, jak również wykorzystywanie programu „Uczenie się przez całe życie”, programu ramowego na rzecz konkurencyjności i innowacji oraz siódmego programu ramowego w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego;
- b) ulepszanie jakości i adekwatności kształcenia i szkolenia zawodowego na wszystkich poziomach poprzez wdrażanie zasad zapewniania jakości określonych w europejskich narzędziach odniesienia oraz poprzez pełne zaangażowanie partnerów społecznych.

WZYWA ZATEM KOMISJĘ DO:

- 1) Zbadania, w kontekście procesu kopenhaskiego i współpracy w dziedzinie szkolnictwa wyższego, zapotrzebowania na doradcze procedury o wartości dodanej mogące usprawnić systemy rozpoznawania nowych rodzajów zatrudnienia oraz zapotrzebowania na wykwalifikowaną kadrę na poziomie europejskim, które to wykorzystują istniejące już sektorowe działania w zakresie rozwoju umiejętności i projekty dotyczące uczenia się przez całe życie, oraz politykę dotyczącą przedsiębiorstw i zasady dialogu społecznego. Procedury te powinny umożliwić stworzenie systemu regularnego prognozowania średnioterminowego zapotrzebowania na wykwalifikowaną kadrę oraz rozpoznawania krótkoterminowych niedoborów wykwalifikowanej kadry ujętych w kategoriach funkcji zawodowych, poziomów odniesienia (EQF) oraz kluczowych kompetencji.

⁽¹⁾ Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie ds. wspólnych europejskich zasad dotyczących identyfikacji i weryfikacji kształcenia pozaformalnego i nieformalnego (przyjęte w dniu 28 maja 2004 r.), dok.

Przedmiotowe procedury powinny opierać się na:

- wiedzy fachowej pochodzącej między innymi od przedsiębiorstw, placówek edukacyjnych i instytucji szkoleniowych, służb zatrudnienia oraz naukowców;
 - istniejących prognozach dla rynku pracy oraz wynikach sektorowych strategii rozwoju umiejętności na poziomie regionalnym, krajowym i europejskim, jak również wynikach ważnych badań dotyczących zapotrzebowania na wykwalifikowaną kadrę w przyszłości, prowadzonych na poziomie krajowym i europejskim; oraz
- 2) Wzmocnienia europejskiej sieci wczesnego rozpoznawania i prognozowania zapotrzebowania na wykwalifikowaną kadrę (sieć Skillsnet w ramach Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego) oraz wzmocnienia europejskiego systemu prognozowania tendencji w zatrudnieniu.
 - 3) Sporządzenia sprawozdania z dalszych działań podjętych w związku z tą rezolucją na poziomach europejskim i krajowym w ramach programu prac „Edukacja i szkolenia”, uwzględniając sporządzane co dwa lata krajowe sprawozdania państw członkowskich.
-

II

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA

Wszczęcie postępowania**(Sprawa COMP/M.4854 — TomTom/Tele Atlas)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2007/C 290/02)

W dniu 28 listopada 2007 r. Komisja podjęła decyzję o wszczęciu postępowania w powyższej sprawie, po wcześniejszym stwierdzeniu, iż zgłoszona sprawa wzbudza poważne wątpliwości co do jej zgodności ze wspólnym rynkiem. Niniejsze wszczęcie postępowania otwiera drugą fazę dochodzenia w stosunku do zgłoszonej koncentracji i nie determinuje końcowej decyzji w tej sprawie. Obecna decyzja jest oparta na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004.

Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 15 dni od daty niniejszej publikacji, aby mogły zostać w pełni wzięte po uwagę podczas procedury. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksu (na nr (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: COMP/M.4854 — TomTom/Tele Atlas, na adres:

Commission of the European Communities
DG Competition
Merger Network
Rue Joseph II 70
B-1000 Brussels

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa COMP/M.4890 — Arcelor/SFG)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2007/C 290/03)

W dniu 22 listopada 2007 r. Komisja podjęła decyzję o nie sprzeciwianiu się wyżej wymienionej koncentracji oraz uznaniu jej za zgodną z regułami wspólnego rynku. Powyższa decyzja zostaje wydana na mocy art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji jest dostępny wyłącznie w języku angielskim i będzie opublikowany po uprzednim usunięciu ewentualnych tajemnic handlowych przedsiębiorstw. Tekst decyzji będzie dostępny:

- na stronie internetowej: Europa — Dyrekcja Generalna do spraw Konkurencji (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Strona ta została wyposażona w różnorodne opcje wyszukiwania, takie jak spis firm, numerów spraw, dat oraz spis sektorów przemysłowych, które mogą być pomocne w znalezieniu poszczególnych decyzji w sprawach połączeń,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex, pod numerem dokumentu 32007M4890. EUR-Lex pozwala na dostęp on-line do dokumentacji prawa Europejskiego. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa COMP/M.4735 — OSRAM/Sunny World)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2007/C 290/04)

W dniu 12 listopada 2007 r. Komisja podjęła decyzję o nie sprzeciwianiu się wyżej wymienionej koncentracji oraz uznaniu jej za zgodną z regułami wspólnego rynku. Powyższa decyzja zostaje wydana na mocy art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji jest dostępny wyłącznie w języku angielskim i będzie opublikowany po uprzednim usunięciu ewentualnych tajemnic handlowych przedsiębiorstw. Tekst decyzji będzie dostępny:

- na stronie internetowej: Europa — Dyrekcja Generalna do spraw Konkurencji (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Strona ta została wyposażona w różnorodne opcje wyszukiwania, takie jak spis firm, numerów spraw, dat oraz spis sektorów przemysłowych, które mogą być pomocne w znalezieniu poszczególnych decyzji w sprawach połączeń,
 - w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex, pod numerem dokumentu 32007M4735. EUR-Lex pozwala na dostęp on-line do dokumentacji prawa Europejskiego. (<http://eur-lex.europa.eu>)
-

IV

(Zawiadomienia)

ZAWIADOMIENIA INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII
EUROPEJSKIEJ

KOMISJA

Stopa procentowa stosowana przez Europejski Bank Centralny do podstawowych operacji refinansujących⁽¹⁾:**4,18 % na dzień 1 grudnia 2007 r.****Kursy walutowe euro⁽²⁾****3 grudnia 2007 r.**

(2007/C 290/05)

1 euro =

Waluta		Kurs wymiany	Waluta		Kurs wymiany
USD	Dolar amerykański	1,4666	RON	Lej rumuński	3,5106
JPY	Jen	161,82	SKK	Korona słowacka	33,241
DKK	Korona duńska	7,4566	TRY	Lir turecki	1,7340
GBP	Funt szterling	0,71070	AUD	Dolar australijski	1,6612
SEK	Korona szwedzka	9,3775	CAD	Dolar kanadyjski	1,4682
CHF	Frank szwajcarski	1,6568	HKD	Dolar hong kong	11,4233
ISK	Korona islandzka	90,11	NZD	Dolar nowozelandzki	1,9159
NOK	Korona norweska	8,1020	SGD	Dolar singapurski	2,1262
BGN	Lew	1,9558	KRW	Won	1 357,19
CYP	Funt cypryjski	0,5842	ZAR	Rand	10,0062
CZK	Korona czeska	26,242	CNY	Juan renminbi	10,8565
EEK	Korona estońska	15,6466	HRK	Kuna chorwacka	7,3340
HUF	Forint węgierski	253,16	IDR	Rupia indonezyjska	13 683,38
LTL	Lit litewski	3,4528	MYR	Ringgit malezyjski	4,9212
LVL	Łat łotewski	0,7007	PHP	Peso filipińskie	62,045
MTL	Lir maltański	0,4293	RUB	Rubel rosyjski	35,9000
PLN	Złoty polski	3,6176	THB	Bat tajlandzki	45,010

(¹) Stopa obowiązująca w ostatnich operacjach, których dokonywano przed wskazaną datą. W przypadku przetargu procentowego, stopa procentowa odpowiada marginalnej stopie procentowej.

(²) Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez ECB.

Komunikat Komisji w sprawie wdrożenia art. 4 rozporządzenia (WE) nr 552/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. ustanawiającego ramy tworzenia Jednolitej Europejskiej Przestrzeni Powietrznej ⁽¹⁾

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(Publikacja tytułów i odniesień do specyfikacji wspólnotowych na mocy rozporządzenia)

(2007/C 290/06)

Organizacja	Dokument referencyjny	Numer wydania	Tytuł specyfikacji wspólnotowej	Data wydania
Eurocontrol ⁽¹⁾	Spec-0101	1.00	Specyfikacja Eurocontrol dotycząca wstępnego planu lotu ⁽²⁾	15.7.2007

⁽¹⁾ Europejska Organizacja do Spraw Bezpieczeństwa Żeglugi Powietrznej: Rue de la Loi 96, B- 1130 Bruxelles, Tel. (32-2) 729 90 11, Fax (32-2) 729 51 90.

⁽²⁾ http://www.eurocontrol.int/ses/public/standard_page/sk_community_specs_completed.html

Opinia Komitetu Doradczego ds. Koncentracji wydana na 138. posiedzeniu w dniu 13 marca 2006 r. dotycząca projektu decyzji odnoszącej się do sprawy COMP/M.3975 — Cargill/Degussa

(2007/C 290/07)

1. Komitet Doradczy podziela stanowisko Komisji, że zgłoszona operacja stanowi koncentrację w rozumieniu art. 3 rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw.
 2. Komitet Doradczy podziela stanowisko Komisji, że zgłoszona operacja ma wymiar wspólnotowy w rozumieniu art. 1 wspomnianego rozporządzenia.
 3. Komitet Doradczy zgadza się z podaną przez Komisję definicją właściwych rynków produktowych, zawartą w projekcie decyzji.
 4. Komitet Doradczy zgadza się z podaną przez Komisję definicją właściwych rynków geograficznych, zawartą w projekcie decyzji.
 5. Komitet Doradczy podziela stanowisko Komisji, że proponowana koncentracja nie zakłóci znacząco skutecznej konkurencji na wspólnym rynku ani na znacznej jego części.
 6. Komitet Doradczy podziela stanowisko Komisji, że wspomniana operacja powinna zostać uznana za zgodną ze wspólnym rynkiem oraz funkcjonowaniem porozumienia EOG.
 7. Komitet Doradczy zwraca się do Komisji o uwzględnienie wszystkich pozostałych kwestii poruszonych podczas dyskusji.
-

**Sprawozdanie końcowe urzędnika przeprowadzającego spotkanie wyjaśniające w sprawie
COMP/M.3975 — Cargill/Degussa**

(zgodnie z art. 15 i 16 decyzji Komisji 2001/462/WE, EWWiS z dnia 23 maja 2001 r. w sprawie zakresu uprawnień urzędników przeprowadzających spotkania wyjaśniające w niektórych postępowaniach z zakresu konkurencji — Dz.U. L 162 z 19.6.2001, str. 21)

(2007/C 290/08)

W dniu 21 października 2005 r. zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 („rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw”) strony zgłosiły Komisji transakcję, w wyniku której przedsiębiorstwo Cargill przejmuje kontrolę nad częścią niemieckiego przedsiębiorstwa Degussa AG odpowiedzialną za składniki żywności.

W dniu 23 listopada 2005 r. strony złożyły wniosek dotyczący środków zaradczych, przedłużając tym samym termin zakończenia pierwszego etapu postępowania wyjaśniającego do dnia 14 grudnia 2005 r.

Po zbadaniu dowodów przedstawionych przez strony planowanej koncentracji i po przeprowadzeniu badania rynku Komisja uznała, że istnieją poważne wątpliwości co do zgodności koncentracji ze wspólnym rynkiem i w dniu 14 grudnia 2005 r. postanowiła wszcząć postępowanie na mocy art. 6 ust. 1 lit. c) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw.

W dniach 19 grudnia 2005 r. i 17 stycznia 2006 r. strony przedstawiły do wglądu kluczowe dokumenty zgodnie z najlepszymi wzorcami w zakresie prowadzenia przez WE postępowań dotyczących łączenia przedsiębiorstw.

W następstwie gruntownego dochodzenia służby Komisji uznały, że potencjalne obawy dotyczące konkurencji, określone w decyzji wydanej na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) w odniesieniu do właściwych rynków, zostały wyeliminowane. W związku z tym nie przesłano stronom pisemnego zgłoszenia zastrzeżeń.

Niniejsza sprawa nie wymaga specjalnych komentarzy w kwestii prawa do złożenia ustnych wyjaśnień.

Bruksela, dnia 15 marca 2006 r.

Karen WILLIAMS

Opinia Komitetu Doradczego ds. Koncentracji wydana na 152. posiedzeniu w dniu 2 lipca 2007 r. dotycząca projektu decyzji w sprawie COMP/M.4504 — SFR/Télé 2 France

(2007/C 290/09)

1. Komitet Doradczy zgadza się z Komisją, że zgłoszona operacja stanowi koncentrację w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia WE nr 139/2004 w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw.
 2. Komitet Doradczy zgadza się z Komisją, że zgłoszona operacja ma wymiar wspólnotowy w rozumieniu art. 1 ust. 2 wspomnianego rozporządzenia.
 3. Komitet Doradczy zgadza się z Komisją, że dla celów dokonania oceny omawianej operacji właściwe rynki produktowe to:
 - a) rynek stanowiący poprzednie ogniwo — rynek nabywania praw do transmisji, w szczególności praw do transmisji wideo na żądanie („Video on Demand”-VOD) najnowszych filmów;
 - b) pośredni rynek hurtowej dystrybucji płatnych kanałów telewizyjnych; oraz
 - c) rynek stanowiący następne ogniwo — rynek detalicznej dystrybucji płatnych usług telewizyjnych.
 4. Komitet Doradczy zgadza się z Komisją, że rynkiem geograficznym jest Francja kontynentalna.
 5. Komitet Doradczy zgadza się z Komisją, że proponowana koncentracja zakłóci znacząco efektywną konkurencję na wspólnym rynku, lub na znacznej jego części w zakresie francuskiego rynku detalicznej dystrybucji płatnych usług telewizyjnych, ze względu na silną pozycję Vivendi na rynku stanowiącym poprzednie ogniwo (rynek nabywania praw do transmisji) i na rynku pośrednim hurtowej dystrybucji płatnych kanałów telewizyjnych, a także biorąc pod uwagę fakt, że zmienił się stosunek Vivendi do dostawców dostępu szerokopasmowego (DSL) obecnych na rynku stanowiącym następne ogniwo (rynek detalicznej dystrybucji płatnych usług telewizyjnych).
 6. Komitet Doradczy zgadza się z Komisją, że zobowiązania dotyczące:
 - a) dostępu do kanałów;
 - b) dostępu do pakietów kanałów oraz usług płatnego dostępu („Pay per View”); oraz
 - c) prawa transmisji wideo na żądanie („Video on Demand”-VOD),są wystarczające do wyeliminowania znaczących przeszkód dla efektywnej konkurencji wyszczególnionych w pkt. 5.
 7. Komitet Doradczy zgadza się z Komisją, że — pod warunkiem dotrzymania zobowiązań zaproponowanych przez strony i uwzględniając wszystkie zobowiązania — zgłoszoną koncentrację należy uznać za zgodną ze wspólnym rynkiem oraz funkcjonowaniem Porozumienia EOG w rozumieniu art. 2 ust. 2, art. 8 ust. 2 oraz art. 10 ust. 2 rozporządzenia WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw oraz art. 57 Porozumienia EOG.
-

Sprawozdanie końcowe urzędnika przeprowadzającego spotkanie wyjaśniające w sprawie COMP/M.4504 — SFR/Télé 2 France

(zgodnie z art. 15 i 16 decyzji Komisji 2001/462/WE, EWWiS z dnia 23 maja 2001 r. w sprawie zakresu uprawnień urzędników przeprowadzających spotkania wyjaśniające w niektórych postępowaniach z zakresu konkurencji — Dz.U. L 162 z 19.6.2001, str. 21)

(2007/C 290/10)

Dnia 28 listopada 2006 r. Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której SFR S.A. („SFR”) przedsiębiorstwo kontrolowane wspólnie przez Vivendi SA („Vivendi”) i Vodafone Group plc („Vodafone”) przejmuje w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw całkowitą kontrolę nad działalnością w zakresie dostępu do Internetu i telefonii stacjonarnej przedsiębiorstwa Télé 2 France („Télé 2”, spółka zależna grupy Télé 2) w drodze zakupu akcji.

Decyzją Komisji z dnia 11 grudnia 2006 r. zgłoszenie zostało uznane za niekompletne. SFR dostarczyło dodatkowe informacje dnia 29 stycznia 2007 r. W piśmie z dnia 5 lutego 2007 r. służby Komisji poinformowały SFR, że zgłoszenie uznaje się za kompletne od dnia jego uzupełnienia. Zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 802/2004, zgłoszenie operacji weszło w życie dnia 29 stycznia 2007 r.

W wyniku wstępnej oceny zgłoszenia Komisja stwierdziła, że zgłoszona operacja wchodzi w zakres stosowania rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw oraz wyraziła poważne wątpliwości co do jej zgodności ze wspólnym rynkiem. W związku z tym dnia 19 marca 2007 r. Komisja podjęła decyzję o wszczęciu postępowania na mocy art. 6. ust. 1 lit. c) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw.

Zgodnie z najlepszymi praktykami (best practices) dotyczącymi postępowań w sprawach łączenia przedsiębiorstw, SFR otrzymało dostęp do głównych dokumentów w aktach sprawy w formie nieopatrzonej klauzulą poufności wersji odpowiedzi zainteresowanych stron trzecich na wnioski o udzielenie informacji przed rozpoczęciem postępowania. Dokumenty te zostały przesłane SFR dnia 30 marca 2007 r.

W wyniku wnikliwego badania rynku, służby Komisji stwierdziły, że zgłoszona operacja mogłaby doprowadzić do znacznego osłabienia presji konkurencyjnej na całości rynków płatnej telewizji we Francji.

Aby zapobiec ryzyku naruszenia konkurencji, dnia 26 lutego 2007 r., SFR i Vivendi przedstawiły pierwszą serię propozycji zobowiązań, a następnie — poinformowane o tym, że owe zobowiązania zostały uznane przez Komisję za niewystarczające — dodatkowe propozycje dnia 14 marca 2007 r. oraz 26 kwietnia 2007 r. Wreszcie, po wzięciu pod uwagę wyników badania rynku przeprowadzonego przez Komisję, SFR i Vivendi przedstawiły ostateczną wersję zobowiązań dnia 13 czerwca 2007 r.

Pod warunkiem pełnego przestrzegania przez SFR i Vivendi zobowiązań złożonych dnia 13 czerwca 2007 r., Komisja uznała, że planowana operacja nie zaszkodzi w znacznym stopniu w efektywnej konkurencji na wspólnym rynku lub jego znacznej części, szczególnie poprzez stworzenie lub wzmocnienie pozycji dominującej. W związku z tym żadne pisemne zgłoszenie zastrzeżeń nie zostało przesłane stronom.

Ani strony, ani osoby trzecie nie przedstawiły żadnych pytań ani wniosków. Sprawa nie wymaga szczególnych uwag dotyczących prawa do bycia wysłuchanym.

Bruksela dnia 11 lipca 2007 r.

Serge DURANDE

ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw

(2007/C 290/11)

Numer XA	XA 7040/07
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Regione Lazio
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Agevolazioni a favore di PMI per progetti di ricerca industriale e sviluppo precompetitivo
Podstawa prawna	Deliberazione della giunta regionale n. 440 del 19.6.2007, pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Lazio n. 20 del 20.7.2007, che modifica la deliberazione della giunta regionale n. 28 del 25.1.2007, attuativa della legge 27.10.1994, n. 598, art. 11, e s.m.i.
Planowane w ramach programu roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	25 mln EUR (*)
Maksymalna intensywność pomocy	Dotacje nie mogą przekroczyć maksymalnych pułapów przewidzianych w obowiązujących przepisach wspólnotowych.
Data realizacji	Od dnia 19 czerwca 2007 r., w każdym wypadku przed przyjęciem dalszych aktów przewidzianych w Deliberazione della Giunta Regionale n. 440/2007
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Nieograniczony. Program pomocy nie podlega obowiązkowi zgłoszenia, o którym mowa w art. 88 ust. 3 Traktatu WE, aż do 30 czerwca 2008 r., kiedy to upływa termin obowiązywania rozporządzenia 70/2001, chyba że termin ten zostanie przedłużony.
Cel pomocy	Pomoc jest przeznaczona na finansowanie działań związanych z badaniami przemysłowymi i rozwojem przedkonkurencyjnym.
Sektory gospodarki	<p>Wszystkie sektory gospodarki</p> <p>lub</p> <p>Górnictwo</p> <p>Wszystkie sektory związane z produkcją</p> <p>lub</p> <p>Hutnictwo stali</p> <p>Przemysł stoczniowy</p> <p>Przemysł włókien syntetycznych</p> <p>Przemysł motoryzacyjny</p> <p>Inne sektor związane z produkcją</p>

	Przetwórstwo i wprowadzanie do obrotu produktów rolnych
	Usługi (wszystkie)
	lub
	Usługi transportowe
	Usługi finansowe
	Inne usługi
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Regione Lazio — Assessorato della Piccola e media impresa, commercio e artigianato Direzione regionale Attività produttive Via Cristoforo Colombo, 212 I-00147 Roma Tel. (39) 06 51 68 37 75 Fax (39) 06 51 68 37 73 E-mail: nconsole@regione.lazio.it
Inne informacje	—

(*) Podane roczne wydatki są uzupełnieniem wydatków przewidzianych w programie pomocy posiadającym taką samą podstawę prawną i skierowanym do MŚP, wobec których zastosowanie mają przepisy rozporządzenia (WE) nr 1857/2006, w odniesieniu do sektorów innych niż sektory wymienione w niniejszym zestawieniu informacji.

Pomoc nr	XA 7041/07		
Państwo członkowskie	Niemcy		
Region	Land Niedersachsen		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Durchführung von Beratungs- und Organisationsdienstleistungen im Bereich Agrarmarketing für die Landesregierung sowie für Unternehmen und Vereinigungen im land- und ernährungswirtschaftlichen Sektor		
Podstawa prawna	Vertrag zwischen dem Niedersächsischen Ministerium für den ländlichen Raum, Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz und der Marketinggesellschaft der niedersächsischen Land- und Ernährungswirtschaft über die Durchführung von Beratungs- und Organisations-Dienstleistungen im Bereich Agrarmarketing für die Landesregierung sowie für Unternehmen und Vereinigungen im land- und ernährungswirtschaftlichen Sektor Contrat attribué dans le cadre d'un appel d'offres communautaire (voir 2007/S 45-055475 du 6.3.2007)		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	1,23 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	—
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	—
		Gwarantowane pożyczki	—
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia		Tak
Data realizacji	1.7.2007		
Data zakończenia programu lub w przypadku pomocy indywidualnej data płatności ostatniej raty	30.6.2012		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP		Tak

Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	
	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów:	Tak
	— górnictwo	
	— wszystkie sektory związane z produkcją	
	lub	
	przemysł stalowy	
	budownictwo okrętowe	
	przemysł włókien syntetycznych	
	przemysł motoryzacyjny	
	Inne sektory związane z przemysłem	
	Przetwarzanie i wprowadzanie do obrotu produktów rolnych	Tak
	— Wszystkie usługi	
	lub	
	usługi transportowe	
	usługi finansowe	
inne usługi		
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Niedersächsisches Ministerium für den ländlichen Raum, Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz	
	Adresse Postfach 243 D-30002 Hannover	
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak

Komunikat Komisji w ramach wdrażania dyrektywy Rady w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich odnoszących się do wyrobów budowlanych (89/106/EWG)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(Publikacja tytułów i odniesień do norm zharmonizowanych na mocy dyrektywy)

(2007/C 290/12)

Data rozpoczęcia stosowania normy jako europejskiej normy zharmonizowanej oraz końcowa data okresu przejściowego, tj. data wycofania niezgodnych krajowych specyfikacji technicznych, po której domniemanie zgodności musi być dokonywane na podstawie europejskiej normy zharmonizowanej, są dostępne na stronie internetowej systemu informacyjnego NANDO Komisji Europejskiej: <http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/index.cfm?fuseaction=cpd.hs>

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 1:1998 Piecze grzewcze na paliwa ciekłe z palnikami odparowującymi i przyłączem kominowym EN 1:1998/A1:2007	—	
CEN	EN 40-4:2005 Słupy oświetleniowe — Część 4: Wymagania dla słupów oświetleniowych żelbetowych i z betonu sprężonego EN 40-4:2005/AC:2006	—	
CEN	EN 40-5:2002 Słupy oświetleniowe — Część 5: Słupy oświetleniowe stalowe — wymagania	—	
CEN	EN 40-6:2002 Słupy oświetleniowe — Część 6: Słupy oświetleniowe aluminiowe — wymagania	—	
CEN	EN 40-7:2002 Słupy oświetleniowe — Część 7: Słupy oświetleniowe z kompozytów polimerowych wzmocnionych włóknem szklanym — wymagania	—	
CEN	EN 54-2:1997 Systemy sygnalizacji pożarowej — Część 2: Centrale sygnalizacji pożarowej EN 54-2:1997/A1:2006 EN 54-2:1997/AC:1999	Przypis 3	31.12.2007
CEN	EN 54-3:2001 Systemy sygnalizacji pożarowej — Część 3: Pożarowe urządzenia alarmowe — Sygnalizatory akustyczne EN 54-3:2001/A1:2002 EN 54-3:2001/A2:2006	Przypis 3	31.5.2009
CEN	EN 54-4:1997 Systemy sygnalizacji pożarowej — Część 4: Zasilacze EN 54-4:1997/A1:2002 EN 54-4:1997/A2:2006 EN 54-4:1997/AC:1999	Przypis 3	31.8.2009

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 54-5:2000 Systemy sygnalizacji pożarowej — Część 5: Czujki ciepła — Czujki punktowe EN 54-5:2000/A1:2002	—	
CEN	EN 54-7:2000 Systemy sygnalizacji pożarowej — Część 7: Czujki dymu — Czujki punktowe działające z wykorzystaniem światła rozproszonego, światła przechodzącego lub jonizacji EN 54-7:2000/A1:2002 EN 54-7:2000/A2:2006	Przypis 3	31.7.2009
CEN	EN 54-10:2002 Systemy sygnalizacji pożarowej — Część 10: Czujniki płomienia. Czujki punktowe EN 54-10:2002/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (31.8.2007)
CEN	EN 54-11:2001 Systemy sygnalizacji pożarowej — Część 11: Ręczne ostrzegacze pożarowe EN 54-11:2001/A1:2005	Przypis 3	30.9.2008
CEN	EN 54-12:2002 Systemy sygnalizacji pożarowej — Część 12: Czujki dymu — Czujki liniowe działające z wykorzystaniem wiązki światła przechodzącego	—	
CEN	EN 54-17:2005 Systemy sygnalizacji pożarowej — Część 17: Izolatory zwarć	—	
CEN	EN 54-18:2005 Systemy sygnalizacji pożarowej — Część 18: Urządzenia wejścia/wyjścia EN 54-18:2005/AC:2007	—	
CEN	EN 54-20:2006 Systemy sygnalizacji pożarowej — Część 20: Czujki dymu zasysające	—	
CEN	EN 54-21:2006 Systemy sygnalizacji pożarowej — Część 21: Urządzenia do transmisji sygnałów alarmowych i uszkodzeniowych	—	
CEN	EN 179:1997 Okucia budowlane — Zamknięcia awaryjne do wyjść uruchamiane klamką lub płytką naciskową — Wymagania i metody badań EN 179:1997/A1:2001 EN 179:1997/A1:2001/AC:2002	—	
CEN	EN 197-1:2000 Cement — Część 1: Skład, wymagania i kryteria zgodności dotyczące cementów powszechnego użytku EN 197-1:2000/A1:2004 EN 197-1:2000/A3:2007	Przypis 3 Przypis 3	Termin minął (21.10.2004) 31.1.2008

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 197-4:2004 Cement — Część 4: Skład, wymagania i kryteria zgodności dotyczące cementów hutniczych o niskiej wytrzymałości wczesnej	—	
CEN	EN 295-10:2005 Rury i kształtki kamionkowe i ich połączenia w sieci drenażowej i kanalizacyjnej — Wymagania mandatowe	—	
CEN	EN 413-1:2004 Cement murarski — Część 1: Skład, wymagania i kryteria zgodności	—	
CEN	EN 438-7:2005 Wysokociśnieniowe laminaty dekoracyjne (HPL) — Płyty z żywicy termoutwardzalnych (zwane laminatami) — Część 7: Laminaty kompaktowe i panele kompozytowe z HPL stosowane jako wykończenia ścian wewnętrznych i zewnętrznych oraz sufitów	—	
CEN	EN 442-1:1995 Grzejniki — Wymagania i warunki techniczne EN 442-1:1995/A1:2003	—	
CEN	EN 450-1:2005 Popiół lotny do betonu — Część 1: Definicje, wymagania i kryteria zgodności	—	
CEN	EN 459-1:2001 Wapno budowlane — Część 1: Definicje, wymagania i kryteria zgodności	—	
CEN	EN 490:2004 Dachówki i kształtki dachowe cementowe — Charakterystyka wyrobu	—	
CEN	EN 492:2004 Włóknisto-cementowe płytki dachowe i elementy wyposażenia — Charakterystyka wyrobu i metody badań EN 492:2004/A1:2005 EN 492:2004/A2:2006	— Przypis 3 Przypis 3	Termin minął (28.2.2006) 30.6.2008
CEN	EN 494:2004+A3:2007 Profilowane płyty włóknisto-cementowe i elementy wyposażenia — Charakterystyka wyrobu i metody badań	EN 494:2004	Termin minął (30.9.2007)
CEN	EN 516:2006 Prefabrykowane akcesoria dachowe — Urządzenia umożliwiające chodzenie po dachu — Pomosty, stopnie szerokie i stopnie wąskie	—	
CEN	EN 517:2006 Prefabrykowane akcesoria dachowe — Dachowe haki zabezpieczające	—	
CEN	EN 520:2004 Płyty gipsowo-kartonowe — Definicje, wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 523:2003 Osłony kabli sprężających z taśm stalowych — Terminologia, wymagania, sterowanie jakością	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 534:2006 Pokrycia bitumiczne — Charakterystyka wyrobów i metody badań	—	
CEN	EN 544:2005 Gonty asfaltowe na osnowie mineralnej i/lub syntetycznej — Charakterystyka wyrobu i metody badań	—	
CEN	EN 572-9:2004 Szkło w budownictwie — Podstawowe wyroby ze szkła sodowo — wapniowo — krzemianowego — Część 9: Ocena zgodności/Zgodność wyrobu z normą	—	
CEN	EN 588-2:2001 PN-EN 588-2:2004	—	
CEN	EN 671-1:2001 Stałe urządzenia gaśnicze — Hydranty wewnętrzne — Część 1: Hydranty wewnętrzne z węzłem półsztywnym EN 671-1:2001/AC:2002	—	
CEN	EN 671-2:2001 Stałe urządzenia gaśnicze — Hydranty wewnętrzne — Część 2: Hydranty wewnętrzne z węzłem płasko składanym EN 671-2:2001/A1:2004	Przypis 3	Termin minął (30.11.2004)
CEN	EN 681-1:1996 Uszczelnienia z elastomerów — Wymagania materiałowe dotyczące uszczelek złączy rur wodociągowych i odwadniających — Część 1: Guma EN 681-1:1996/A1:1998 EN 681-1:1996/A2:2002 EN 681-1:1996/A3:2005	Przypis 3	Termin minął (28.2.2006)
CEN	EN 681-2:2000 Uszczelnienia z elastomerów — Wymagania materiałowe dotyczące uszczelek złączy rur wodociągowych i odwadniających — Część 2: Elastomery termoplastyczne EN 681-2:2000/A1:2002	—	
CEN	EN 681-3:2000 Uszczelnienia z elastomerów — Wymagania materiałowe dotyczące uszczelek złączy rur wodociągowych i odwadniających — Część 3: Materiały z gumy porowatej EN 681-3:2000/A1:2002	—	
CEN	EN 681-4:2000 Uszczelnienia z elastomerów — Wymagania materiałowe dotyczące uszczelek złączy rur wodociągowych i odwadniających — Część 4: Elementy uszczelniające odlewane z poliuretanu EN 681-4:2000/A1:2002	—	
CEN	EN 682:2002 Uszczelnienia z elastomerów — Wymagania materiałowe dotyczące uszczelek do rur i kształtek stosowanych do przesyłania gazu i węglowodorów płynnych	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 771-1:2003 Wymagania dotyczące elementów murowych — Część 1: Elementy murowe ceramiczne EN 771-1:2003/A1:2005	— Przypis 3	Termin minął (1.4.2006)
CEN	EN 771-2:2003 Wymagania dotyczące elementów murowych — Część 2: Elementy murowe silikatowe EN 771-2:2003/A1:2005	EN 771-2:2000 Przypis 3	Termin minął (31.1.2005) Termin minął (1.4.2006)
CEN	EN 771-3:2003 Wymagania dotyczące elementów murowych — Część 3: Elementy murowe z betonu kruszywowego (z kruszywami zwykłymi i lekkimi) EN 771-3:2003/A1:2005	— Przypis 3	Termin minął (1.4.2006)
CEN	EN 771-4:2003 Wymagania dotyczące elementów murowych — Część 4: Elementy murowe z autoklawizowanego betonu komórkowego EN 771-4:2003/A1:2005	— Przypis 3	Termin minął (1.4.2006)
CEN	EN 771-5:2003 Wymagania dotyczące elementów murowych — Część 5: Elementy murowe z kamienia sztucznego EN 771-5:2003/A1:2005	— Przypis 3	Termin minął (1.4.2006)
CEN	EN 771-6:2005 Wymagania dotyczące elementów murowych — Część 6: Elementy murowe z kamienia naturalnego	—	
CEN	EN 845-1:2003 Specyfikacja wyrobów dodatkowych do murów — Część 1: Kotwy, listwy kotwiące, wieszaki i wsporniki	—	
CEN	EN 845-2:2003 Specyfikacja wyrobów dodatkowych do murów — Część 2: Nadproża	—	
CEN	EN 845-3:2003 Specyfikacja wyrobów dodatkowych do murów — Część 3: Stalowe zbrojenie do spoin wspornych	—	
CEN	EN 858-1:2002 Instalacje oddzielaczy cieczy lekkich (np. olej i benzyna) — Część 1: Zasady projektowania, właściwości użytkowe i badania, znakowanie i sterowanie jakością EN 858-1:2002/A1:2004	—	
CEN	EN 877:1999 Rury i kształtki z żeliwa, złącza i elementy wyposażenia instalacji do odprowadzania wód z budynków — Wymagania, metody badań i zapewnienie jakości EN 877:1999/A1:2006	— Przypis 3	31.7.2008

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 934-2:2001 Domieszki do betonu, zaprawy i zaczynu — Część 2: Domieszki do betonu — Definicje, wymagania, zgodność, znakowanie i etykietowanie EN 934-2:2001/A1:2004 EN 934-2:2001/A2:2005	— Przypis 3	Termin minął (30.6.2006)
CEN	EN 934-3:2003 Domieszki do betonu, zaprawy i zaczynu — Część 3: Domieszki do zapraw do murów — Definicje, wymagania, zgodność, oznakowanie i etykietowanie EN 934-3:2003/AC:2005	—	
CEN	EN 934-4:2001 Domieszki do betonu, zaprawy i zaczynu — Część 4: Domieszki do zaczynów iniekcyjnych do kanałów kablowych — Definicje, wymagania, zgodność, znakowanie i etykietowanie	—	
CEN	EN 997:2003 Miski ustępowe z integralnym zamknięciem wodnym EN 997:2003/A1:2006	— Przypis 3	30.9.2008
CEN	EN 998-1:2003 Wymagania dotyczące zapraw do murów — Część 1: Zaprawa tynkarska EN 998-1:2003/AC:2005	—	
CEN	EN 998-2:2003 Wymagania dotyczące zapraw do murów — Część 2: Zaprawa murarska	—	
CEN	EN 1057:2006 Miedź i stopy miedzi — Rury miedziane okrągłe bez szwu do wody i gazu stosowane w instalacjach sanitarnych i ogrzewania	—	
CEN	EN 1096-4:2004 Szkło w budownictwie — Szkło powlekane — Część 4: Ocena zgodności/Zgodność wyrobu z normą	—	
CEN	EN 1123-1:1999 Rury i kształtki kanalizacyjne kielichowe z rur stalowych ze szwem wzdłużnym — Część 1: Wymagania, badania, sterowanie jakością EN 1123-1:1999/A1:2004	—	
CEN	EN 1124-1:1999 Rury i kształtki kanalizacyjne kielichowe z rur stalowych nierdzewnych ze szwem wzdłużnym — Część 1: Wymagania, badania, sterowanie jakością EN 1124-1:1999/A1:2004	—	
CEN	EN 1125:1997 Okucia budowlane — Zamknięcia przeciwpaniczne do wyjść uruchamiane prętem poziomym — Wymagania i metody badań EN 1125:1997/A1:2001 EN 1125:1997/A1:2001/AC:2002	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 1154:1996 Okucia budowlane — Zamykacze drzwiowe z regulacją przebiegu zamykania — Wymagania i metody badań EN 1154:1996/A1:2002	—	
CEN	EN 1155:1997 Okucia budowlane — Przytrzymywacze elektryczne otwarcia drzwi rozwieranych i wahadłowych — Wymagania i metody badań EN 1155:1997/A1:2002	—	
CEN	EN 1158:1997 Okucia budowlane — Regulatory kolejności zamykania skrzydeł drzwiowych — Wymagania i metody badań EN 1158:1997/A1:2002 EN 1158:1997/A1:2002/AC:2006	—	
CEN	EN 1168:2005 Prefabrykowane elementy z betonu — Płyty z otworami drążonymi	—	
CEN	EN 1279-5:2005 Szkło w budownictwie — Szyby zespolone izolacyjne — Część 5: Ocena zgodności	—	
CEN	EN 1304:2005 Dachówki ceramiczne i akcesoria — Definicje i specyfikacja wyrobów	—	
CEN	EN 1317-5:2007 Systemy ograniczające drogę — Część 5: Kryterium trwałości i ocena zgodności dla systemów ograniczających drogę	—	
CEN	EN 1337-3:2005 Łożyska konstrukcyjne — Łożyska elastomerowe	—	
CEN	EN 1337-4:2004 Łożyska konstrukcyjne — Część 4: Łożyska wałkowe EN 1337-4:2004/AC:2007	—	
CEN	EN 1337-5:2005 Łożyska konstrukcyjne — Część 5: Łożyska garnkowe	—	
CEN	EN 1337-6:2004 Łożyska konstrukcyjne — Część 6: Łożyska wahaczowe	—	
CEN	EN 1337-7:2004 Łożyska konstrukcyjne — Część 7: Łożyska sferyczne i cylindryczne	EN 1337-7:2000	Termin minął (30.9.2004)
CEN	EN 1338:2003 Betonowe kostki brukowe — Wymagania i metody badań EN 1338:2003/AC:2006	—	
CEN	EN 1339:2003 Betonowe płyty brukowe — Wymagania i metody badań EN 1339:2003/AC:2006	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 1340:2003 Krawężniki betonowe — Wymagania i metody badań EN 1340:2003/AC:2006	—	
CEN	EN 1341:2001 Płyty z kamienia naturalnego do zewnętrznych nawierzchni drogowych — Wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 1342:2001 Kostka brukowa z kamienia naturalnego do zewnętrznych nawierzchni drogowych — Wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 1343:2001 Krawężniki z kamienia naturalnego do zewnętrznych nawierzchni drogowych — Wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 1344:2002 Ceramiczna cegła drogowa — Wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 1423:1997 Materiały do poziomego oznakowania dróg — Materiały do posypywania — Kulki szklane, kruszywo przeciwpoślizgowe i ich mieszaniny EN 1423:1997/A1:2003	—	
CEN	EN 1433:2002 Kanały odpływowe do nawierzchni dla ruchu pieszego i kołowego — Klasyfikacja, wymagania konstrukcyjne, badanie, znakowanie i ocena zgodności EN 1433:2002/A1:2005	— Przypis 3	Termin minął (31.12.2005)
CEN	EN 1457:1999 Kominy — Ceramiczne wewnętrzne przewody kominowe — Wymagania i metody badań EN 1457:1999/A1:2002 EN 1457:1999/AC:2006 EN 1457:1999/A1:2002/AC:2007	—	
CEN	EN 1463-1:1997 Materiały do poziomego oznakowania dróg — Punktowe elementy odblaskowe — Wymagania dotyczące charakterystyki nowego elementu EN 1463-1:1997/A1:2003	—	
CEN	EN 1469:2004 Wyroby z kamienia naturalnego — Płyty okładzinowe — Wymagania	—	
CEN	EN 1504-2:2004 Wyroby i systemy do ochrony i napraw konstrukcji betonowych — Definicje, wymagania, sterowanie jakością i ocena zgodności — Część 2: Systemy ochrony powierzchni betonu	—	
CEN	EN 1504-3:2005 Wyroby i systemy do ochrony i napraw konstrukcji betonowych — Definicje, wymagania, sterowanie jakością i ocena zgodności — Część 3: Naprawy konstrukcyjne i niekonstrukcyjne	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 1504-4:2004 Wyroby i systemy do ochrony i napraw konstrukcji betonowych — Definicje, wymagania, sterowanie jakością i ocena zgodności — Część 4: Łączenie konstrukcyjne	—	
CEN	EN 1504-5:2004 Wyroby i systemy do ochrony i napraw konstrukcji betonowych — Definicje, wymagania, sterowanie jakością i ocena zgodności — Część 5: Beton iniekcyjny	—	
CEN	EN 1504-6:2006 Wyroby i systemy do ochrony i napraw konstrukcji betonowych — Definicje, wymagania, sterowanie jakością i ocena zgodności — Część 6: Kotwienie stalowych prętów zbrojeniowych	—	
CEN	EN 1504-7:2006 Wyroby i systemy do ochrony i napraw konstrukcji betonowych — Definicje, wymagania, sterowanie jakością i ocena zgodności — Część 7: Zabezpieczenie korozyjne zbrojenia	—	
CEN	EN 1520:2002 Prefabrykowane elementy z betonu lekkiego kruszywowego o otwartej strukturze	—	
CEN	EN 1748-1-2:2004 Szkło w budownictwie — Podstawowe wyroby specjalne — Szkła borokrzemianowe — Część 1-2: Ocena zgodności/Zgodność wyrobu z normą	—	
CEN	EN 1748-2-2:2004 Szkło w budownictwie — Podstawowe wyroby specjalne — Część 2-2: Tworzywa szklano — krystaliczne — Ocena zgodności/Zgodność wyrobu z normą	—	
CEN	EN 1806:2006 Kominy — Gliniane/ceramiczne kształtki kanałów spalinowych do kominów jednościennych — Wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 1825-1:2004 Oddzielacze tłuszczu — Część 1: Zasady projektowania, właściwości użytkowe i badania, znakowanie i sterowanie jakością EN 1825-1:2004/AC:2006	—	
CEN	EN 1856-1:2003 Kominy — Wymagania dotyczące kominów metalowych — Część 1: Części składowe systemów kominowych EN 1856-1:2003/A1:2006	Przypis 3	Termin minął (30.11.2006)
CEN	EN 1856-2:2004 Kominy — Wymagania dotyczące kominów metalowych — Część 2: Metalowe kanały wewnętrzne i metalowe łączniki	—	
CEN	EN 1857:2003 Kominy — Części składowe — Betonowe wewnętrzne przewody kominowe EN 1857:2003/AC:2005 EN 1857:2003/AC:2007	—	
CEN	EN 1858:2003 Kominy — Części składowe — Betonowe kształtki do przewodów kominowych	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 1863-2:2004 Szkło w budownictwie — Termicznie wzmocnione szkło sodowo — wapniowo — krzemowe — Część 2: Ocena zgodności/Zgodność wyrobu z normą	—	
CEN	EN 1873:2005 Prefabrykowane elementy dachowe- Pojedyncze świetliki z tworzywa sztucznego — Charakterystyka wyrobu i metody badań	—	
CEN	EN 1916:2002 Rury i kształtki z betonu niezbrojonego, betonu zbrojonego włóknem stalowym i żelbetowe EN 1916:2002/AC:2006	—	
CEN	EN 1917:2002 Studzienki włazowe i niewłazowe z betonu niezbrojonego, z betonu zbrojonego włóknem stalowym i żelbetowe EN 1917:2002/AC:2006	—	
CEN	EN 1935:2002 Okucia budowlane — Zawiasy jednoosiowe — Wymagania i metody badań EN 1935:2002/AC:2003	—	
CEN	EN 10025-1:2004 Wyroby walcowane na gorąco ze stali konstrukcyjnych — Część 1: Ogólne warunki techniczne dostawy	—	
CEN	EN 10210-1:2006 Kształtowniki zamknięte wykonane na gorąco ze stali konstrukcyjnych niestopowych i drobnoziarnistych — Część 1: Warunki techniczne dostawy	—	
CEN	EN 10219-1:2006 Kształtowniki zamknięte ze szwem wykonane na zimno ze stali konstrukcyjnych niestopowych i drobnoziarnistych — Część 1: Warunki techniczne dostawy	—	
CEN	EN 10224:2002 Rury i złączki ze stali niestopowej do transportu płynów wodnych łącznie z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi — Warunki techniczne dostawy EN 10224:2002/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (31.12.2005)
CEN	EN 10311:2005 Połączenia dla rur stalowych i złączek do transportu wody i innych płynów wodnych	—	
CEN	EN 10312:2002 Rury ze szwem ze stali odpornej na korozję do transportu płynów wodnych łącznie z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi — Warunki techniczne dostawy EN 10312:2002/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (31.12.2005)
CEN	EN 12004:2007 Kleje do płytek — Wymagania, ocena zgodności, klasyfikacja i oznaczenie	EN 12004:2001	31.5.2009

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 12050-1:2001 Przepompownie ścieków w budynkach i ich otoczeniu — Zasady budowy i badania — Część 1: Przepompownie ścieków zawierających fekalia	—	
CEN	EN 12050-2:2000 Przepompownie ścieków w budynkach i ich otoczeniu — Zasady budowy i badania — Część 2: Przepompownie ścieków bez fekalii	—	
CEN	EN 12050-3:2000 Przepompownie ścieków w budynkach i ich otoczeniu — Zasady budowy i badania — Część 3: Przepompownie ścieków zawierających fekalia do ograniczonego zakresu zastosowania	—	
CEN	EN 12050-4:2000 Przepompownie ścieków w budynkach i ich otoczeniu — Zasady budowy i badania — Część 4: Zawory zwrotne do przepompowni ścieków bez fekalii i z fekaliami	—	
CEN	EN 12057:2004 Wyroby z kamienia naturalnego — Elementy modułarne — Wymagania	—	
CEN	EN 12058:2004 Wyroby z kamienia naturalnego — Płyty podłogowe i na schody — Wymagania	—	
CEN	EN 12094-1:2003 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły urządzeń gaśniczych gazowych — Część 1: Wymagania i metody badań dotyczące elektrycznych automatycznych urządzeń sterujących i opóźniających	—	
CEN	EN 12094-2:2003 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły urządzeń gaśniczych gazowych — Część 2: Wymagania i metody badań dotyczące nieelektrycznych automatycznych urządzeń sterujących i opóźniających	—	
CEN	EN 12094-3:2003 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły urządzeń gaśniczych gazowych — Część 3: Wymagania i metody badań dotyczące ręcznych urządzeń wyzwalających i zatrzymujących	—	
CEN	EN 12094-4:2004 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły urządzeń gaśniczych gazowych — Część 4: Wymagania i metody badań zespołów zaworu zbiornika i ich urządzeń wyzwalających	—	
CEN	EN 12094-5:2006 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły do urządzeń gaśniczych gazowych — Część 5: Wymagania i metody badań zaworów kierunkowych wysokociśnieniowych i niskociśnieniowych oraz ich urządzeń wyzwalających	EN 12094-5:2000	30.4.2009
CEN	EN 12094-6:2006 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły do urządzeń gaśniczych gazowych — Część 6: Wymagania i metody badań nieelektrycznych urządzeń blokujących	EN 12094-6:2000	30.4.2009

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 12094-7:2000 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły do urządzeń gaśniczych gazowych — Część 7: Wymagania i metody badań dysz stosowanych w urządzeniach gaśniczych na CO ₂ EN 12094-7:2000/A1:2005	—	
CEN	EN 12094-8:2006 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły do urządzeń gaśniczych gazowych — Część 8: Wymagania i metody badań łączników	—	
CEN	EN 12094-9:2003 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły urządzeń gaśniczych gazowych — Część 9: Wymagania i metody badań dotyczące specjalnych czujek pożarowych	—	
CEN	EN 12094-10:2003 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły urządzeń gaśniczych gazowych — Część 10: Wymagania i metody badań dotyczące manometrów i łączników ciśnieniowych	—	
CEN	EN 12094-11:2003 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły urządzeń gaśniczych gazowych — Część 11: Wymagania i metody badań dotyczące mechanicznych urządzeń ważących	—	
CEN	EN 12094-12:2003 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły urządzeń gaśniczych gazowych — Część 12: Wymagania i metody badań dotyczące pneumatycznych urządzeń alarmowych	—	
CEN	EN 12094-13:2001 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły do urządzeń gaśniczych gazowych — Część 13: Wymagania i metody badań zaworów zwrotnych	—	
CEN	EN 12101-1:2005 Systemy kontroli rozprzestrzeniania dymu i ciepła — Część 1: Wymagania techniczne dotyczące kurtyn dymowych EN 12101-1:2005/A1:2006	— Przypis 3	31.12.2007
CEN	EN 12101-2:2003 Systemy kontroli rozprzestrzeniania dymu i ciepła — Część 2: Wymagania techniczne dotyczące kłap dymowych	—	
CEN	EN 12101-3:2002 Systemy kontroli rozprzestrzeniania dymu i ciepła — Część 3: Wymagania techniczne dotyczące wentylatorów oddymiających EN 12101-3:2002/AC:2005	—	
CEN	EN 12101-6:2005 Systemy kontroli rozprzestrzeniania dymu i ciepła — Część 6: Wymagania techniczne dotyczące systemów ciśnieniowych — Zestawy urządzeń EN 12101-6:2005/AC:2006	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 12101-10:2005 Systemy kontroli rozprzestrzeniania dymu i ciepła — Część 10: Źródła energii EN 12101-10:2005/AC:2007	—	
CEN	EN 12150-2:2004 Szkło w budownictwie — Termicznie hartowane bezpieczne szkło sodowo-wapniowo-krzemianowe — Część 2: Ocena zgodności/Zgodność wyrobu z normą	—	
CEN	EN 12209:2003 Okucia budowlane — Zamki — Zamki wraz z zaczepami uruchamiane mechanicznie — Wymagania i metody badań EN 12209:2003/AC:2005	—	
CEN	EN 12259-1:1999 + A1:2001 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły urządzeń tryskaczowych i zraszaczowych — Część 1: Tryskacze EN 12259-1:1999 + A1:2001/A2:2004 EN 12259-1:1999 + A1:2001/A3:2006	— Przypis 3 Przypis 3	Termin minął (28.2.2006) Termin minął (31.8.2006)
CEN	EN 12259-2:1999 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły urządzeń tryskaczowych i zraszaczowych — Część 2: Zawory kontrolno-alarmowe wodne EN 12259-2:1999/A1:2001 EN 12259-2:1999/A2:2005 EN 12259-2:1999/AC:2002	— Przypis 3	Termin minął (31.8.2007)
CEN	EN 12259-3:2000 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły urządzeń tryskaczowych i zraszaczowych — Część 3: Zawory kontrolno-alarmowe powietrzne EN 12259-3:2000/A1:2001 EN 12259-3:2000/A2:2005	— Przypis 3	Termin minął (31.8.2007)
CEN	EN 12259-4:2000 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły urządzeń tryskaczowych i zraszaczowych — Część 4: Turbinowe urządzenia alarmowe EN 12259-4:2000/A1:2001	—	
CEN	EN 12259-5:2002 Stałe urządzenia gaśnicze — Podzespoły urządzeń tryskaczowych i zraszaczowych — Część 5: Wskaźniki przepływu wody	—	
CEN	EN 12271:2006 Powierzchniowe utrwalanie — Wymagania	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 12285-2:2005 Zbiorniki stalowe — Część 2: Naziemne poziome, cylindryczne zbiorniki o pojedynczych lub podwójnych ściankach do magazynowania palnych i niepalnych zanieczyszczeń wody	—	
CEN	EN 12326-1:2004 Łupek i inne wyroby z kamienia naturalnego do zakładkowych pokryć dachowych i okładzin ściennych — Część 1: Charakterystyka wyrobu	—	
CEN	EN 12337-2:2004 Szkło w budownictwie — Chemicznie wzmocnione szkło sodowo-wapniowo-krzemianowe — Część 2: Ocena zgodności/Zgodność wyrobu z normą	—	
CEN	EN 12352:2006 Urządzenia kontroli ruchu — Ostrzegające i zabezpieczające urządzenia świetlne	—	
CEN	EN 12368:2006 Urządzenia do sterowania ruchem drogowym — Sygnalizatory	—	
CEN	EN 12380:2002 Zawory napowietrzające do systemów kanalizacyjnych — Wymagania, metody badań i ocena zgodności	—	
CEN	EN 12446:2003 Kominy — Części składowe — Betonowe zewnętrzne elementy ścienne	—	
CEN	EN 12467:2004 Płyty płaskie włóknisto-cementowe — Charakterystyka wyrobu i metody badań EN 12467:2004/A1:2005 EN 12467:2004/A2:2006	— Przypis 3 Przypis 3	Termin minął (28.2.2006) 30.6.2008
CEN	EN 12566-1:2000 Małe oczyszczalnie ścieków dla obliczeniowej liczby mieszkańców (OLM) do 50 — Część 1: Prefabrykowane osadniki gnilne EN 12566-1:2000/A1:2003	—	
CEN	EN 12566-3:2005 Małe oczyszczalnie ścieków dla obliczeniowej liczby mieszkańców (OLM) do 50 — Część 3: Prefabrykowane i/lub wykonywane na budowie domowe oczyszczalnie ścieków	—	
CEN	EN 12620:2002 Kruszywa do betonu	—	
CEN	EN 12676-1:2000 Drogowe systemy przeciwoślńieniowe — Część 1: Działanie i charakterystyka EN 12676-1:2000/A1:2003	—	
CEN	EN 12764:2004 Urządzenia sanitarne — Specyfikacja dla wanien z hydromasażem	—	
CEN	EN 12794:2005+A1:2007 Prefabrykaty betonowe — Pale fundamentowe	EN 12794:2005	30.11.2007

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 12809:2001 Kotły grzewcze na paliwa stałe — Nominalna moc cieplna do 50 kW — Wymagania i badania EN 12809:2001/A1:2004 EN 12809:2001/AC:2006 EN 12809:2001/A1:2004/AC:2006 EN 12809:2001/A1:2004/AC:2007	—	
CEN	EN 12815:2001 Kuchnie na paliwa stałe — Wymagania i metody badań EN 12815:2001/A1:2004 EN 12815:2001/AC:2006 EN 12815:2001/A1:2004/AC:2006 EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007	—	
CEN	EN 12839:2001 Prefabrykaty betonowe — Elementy ogrodzeń	—	
CEN	EN 12843:2004 Prefabrykaty betonowe — Maszty i słupy	—	
CEN	EN 12859:2001 Płyty gipsowe — Definicje, wymagania i metody badań EN 12859:2001/A1:2004	Przypis 3	Termin minął (31.12.2004)
CEN	EN 12860:2001 Kleje gipsowe do płyt gipsowych — Definicje, wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 12878:2005 Pigmenty do barwienia materiałów budowlanych na bazie cementu i/lub wapna — Wymagania i metody badań EN 12878:2005/AC:2006	—	
CEN	EN 12951:2004 Prefabrykowane akcesoria dachowe — Drabiny dachowe zamocowane na stałe — Charakterystyka wyrobu i metody badań	—	
CEN	EN 12966-1:2005 Pionowe znaki drogowe — Znaki drogowe o zmiennej treści — Część 1: Norma wyrobu	—	
CEN	EN 13024-2:2004 Szkło w budownictwie — Termicznie hartowane bezpieczne szkło borokrzemianowe — Część 2: Ocena zgodności/Zgodność wyrobu z normą	—	
CEN	EN 13043:2002 Kruszywa do mieszanek bitumicznych i powierzchniowych utrwaleń stosowanych na drogach, lotniskach i innych powierzchniach przeznaczonych do ruchu EN 13043:2002/AC:2004	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 13055-1:2002 Kruszywa lekkie — Część 1: Kruszywa lekkie do betonu, zaprawy i rzadkiej zaprawy	—	
CEN	EN 13055-2:2004 Kruszywa lekkie — Część 2: Kruszywa lekkie do mieszanek bitumicznych i powierzchniowych utrwaleń oraz niezwiązanych i związanych zastosowań	—	
CEN	EN 13063-1:2005+A1:2007 Kominy — System kominów z glinianymi/ceramicznymi kanałami spaliinowymi — Część 1: Wymagania i metody badań odporności na pożar sadzy	EN 13063-1:2005	30.4.2009
CEN	EN 13063-2:2005+A1:2007 Kominy — System kominów z glinianymi/ceramicznymi kanałami spaliinowymi — Część 2: Wymagania i metody badań w warunkach wilgotnych	EN 13063-2:2005	30.4.2009
CEN	EN 13063-3:2007 Kominy — System kominów z glinianymi/ceramicznymi kanałami spalinowymi — Część 3: Wymagania i metody badań powietrzno-spalinowych systemów kominowych	—	
CEN	EN 13069:2005 Kominy — Gliniane/ceramiczne obudowy systemów kominowych — Wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 13084-5:2005 Kominy wolno stojące — Część 5: Materiały na wykładziny murowane — Wymagania dotyczące wyrobów EN 13084-5:2005/AC:2006	—	
CEN	EN 13084-7:2005 Kominy wolno stojące — Część 7: Wymagania dotyczące cylindrycznych wyrobów stalowych przeznaczonych na jednopowłokowe kominy stalowe oraz stalowe wykładziny	—	
CEN	EN 13101:2002 Stopnie do studzienek wjazdowych — Wymagania, znakowanie, badania i ocena zgodności	—	
CEN	EN 13108-1:2006 Mieszanki mineralno-asfaltowe — Wymagania — Część 1: Beton asfaltowy	—	
CEN	EN 13108-2:2006 Mieszanki mineralno-asfaltowe — Wymagania — Część 2: Beton asfaltowy do bardzo cienkich warstw	—	
CEN	EN 13108-3:2006 Mieszanki mineralno-asfaltowe — Wymagania — Część 3: Bardzo miękki beton asfaltowy	—	
CEN	EN 13108-4:2006 Mieszanki mineralno-asfaltowe — Wymagania — Część 4: Mieszanka HRA	—	
CEN	EN 13108-5:2006 Mieszanki mineralno-asfaltowe — Wymagania — Część 5: Mieszanka SMA	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 13108-6:2006 Mieszanki mineralno-asfaltowe — Wymagania — Część 6: Asfalt lany	—	
CEN	EN 13108-7:2006 Mieszanki mineralno-asfaltowe — Wymagania — Część 7: Beton asfaltowy porowaty	—	
CEN	EN 13139:2002 Kruszywa do zaprawy	—	
CEN	EN 13160-1:2003 Układy wykrywania przecieków — Część 1: Zasady ogólne	—	
CEN	EN 13162:2001 Wyroby do izolacji cieplnej w budownictwie — Wyroby z wełny mineralnej (MW) produkowane fabrycznie — Specyfikacja EN 13162:2001/AC:2005	—	
CEN	EN 13163:2001 Wyroby do izolacji cieplnej w budownictwie — Wyroby ze styropianu (EPS) produkowane fabrycznie — Specyfikacja EN 13163:2001/AC:2005	—	
CEN	EN 13164:2001 Wyroby do izolacji cieplnej w budownictwie — Wyroby z polistyrenu ekstrudowanego (XPS) produkowane fabrycznie — Specyfikacja EN 13164:2001/A1:2004 EN 13164:2001/AC:2005	— Przypis 3	Termin minął (30.11.2004)
CEN	EN 13165:2001 Wyroby do izolacji cieplnej w budownictwie — Wyroby ze sztywnej pianki poliuretanowej (PUR) produkowane fabrycznie — Specyfikacja EN 13165:2001/A1:2004 EN 13165:2001/A2:2004 EN 13165:2001/AC:2005	— Przypis 3 Przypis 3	Termin minął (30.11.2004) Termin minął (31.5.2005)
CEN	EN 13166:2001 Wyroby do izolacji cieplnej w budownictwie — Wyroby z pianki fenolowej (PF) produkowane fabrycznie — Specyfikacja EN 13166:2001/A1:2004 EN 13166:2001/AC:2005	— Przypis 3	Termin minął (30.11.2004)
CEN	EN 13167:2001 Wyroby do izolacji cieplnej w budownictwie — Wyroby ze szkła piankowego (CG) produkowane fabrycznie — Specyfikacja EN 13167:2001/A1:2004 EN 13167:2001/AC:2005	— Przypis 3	Termin minął (30.11.2004)

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 13168:2001 Wyroby do izolacji cieplnej w budownictwie — Wyroby z wełny drzewnej (WW) produkowane fabrycznie — Specyfikacja EN 13168:2001/A1:2004 EN 13168:2001/AC:2005	— Przypis 3	Termin minął (30.11.2004)
CEN	EN 13169:2001 Wyroby do izolacji cieplnej w budownictwie — Wyroby z ekspandowanego perlitu (EPB) produkowane fabrycznie — Specyfikacja EN 13169:2001/A1:2004 EN 13169:2001/AC:2005	— Przypis 3	Termin minął (30.11.2004)
CEN	EN 13170:2001 Wyroby do izolacji cieplnej w budownictwie — Wyroby z ekspandowanego korka (ICB) produkowane fabrycznie — Specyfikacja EN 13170:2001/AC:2005	—	
CEN	EN 13171:2001 Wyroby do izolacji cieplnej w budownictwie — Wyroby z włókien drzewnych (WF) produkowane fabrycznie — Specyfikacja EN 13171:2001/A1:2004 EN 13171:2001/AC:2005	— Przypis 3	Termin minął (30.11.2004)
CEN	EN 13224:2004+A1:2007 Prefabrykaty betonowe — Płyty stropowe żebrowe	EN 13224:2004	31.12.2007
CEN	EN 13225:2004 Prefabrykaty betonowe — Podłużne elementy konstrukcyjne EN 13225:2004/AC:2006	—	
CEN	EN 13229:2001 Wkłady kominkowe wraz z kominkami otwartymi na paliwa stałe — Wymagania i badania EN 13229:2001/A1:2003 EN 13229:2001/A2:2004 EN 13229:2001/AC:2006 EN 13229:2001/A2:2004/AC:2006 EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007	—	
CEN	EN 13240:2001 Ogrzewacze pomieszczeń na paliwa stałe — Wymagania i badania EN 13240:2001/A2:2004 EN 13240:2001/AC:2006 EN 13240:2001/A2:2004/AC:2006 EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007	—	
CEN	EN 13241-1:2003 Bramy — Norma wyrobu — Część 1: Wyroby bez właściwości ogniodporności i dymoszczelności	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 13242:2002 Kruszywa do niezwiązanych i związanych hydraulicznie materiałów stosowanych w obiektach budowlanych i budownictwie drogowym EN 13242:2002/AC:2004	—	
CEN	EN 13249:2000 Geotekstyli i wyroby pokrewne — Właściwości wymagane w odniesieniu do wyrobów stosowanych do budowy dróg i innych powierzchni obciążonych ruchem (z wyłączeniem dróg kolejowych i nawierzchni asfaltowych) EN 13249:2000/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (31.7.2005)
CEN	EN 13250:2000 Geotekstyli i wyroby pokrewne — Właściwości wymagane w odniesieniu do wyrobów stosowanych do budowy dróg kolejowych EN 13250:2000/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (31.7.2005)
CEN	EN 13251:2000 Geotekstyli i wyroby pokrewne — Właściwości wymagane w odniesieniu do wyrobów stosowanych w robotach ziemnych, fundamentowaniu i konstrukcjach oporowych EN 13251:2000/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (31.7.2005)
CEN	EN 13252:2000 Geotekstyli i wyroby pokrewne — Właściwości wymagane w odniesieniu do wyrobów stosowanych w systemach drenażowych EN 13252:2000/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (31.7.2005)
CEN	EN 13253:2000 Geotekstyli i wyroby pokrewne — Właściwości wymagane w odniesieniu do wyrobów stosowanych w zabezpieczeniach przeciwerozjnych (ochrona i umocnienia brzegów) EN 13253:2000/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (31.7.2005)
CEN	EN 13254:2000 Geotekstyli i wyroby pokrewne — Właściwości wymagane w odniesieniu do wyrobów stosowanych do budowy zbiorników wodnych i zapór EN 13254:2000/A1:2005 EN 13254:2000/AC:2003	Przypis 3	Termin minął (31.7.2005)
CEN	EN 13255:2000 Geotekstyli i wyroby pokrewne — Właściwości wymagane w odniesieniu do wyrobów stosowanych do budowy kanałów EN 13255:2000/A1:2005 EN 13255:2000/AC:2003	Przypis 3	Termin minął (31.7.2005)

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 13256:2000 Geotekstylia i wyroby pokrewne — Właściwości wymagane w odniesieniu do wyrobów stosowanych do budowy tuneli i konstrukcji podziemnych EN 13256:2000/A1:2005 EN 13256:2000/AC:2003	— Przypis 3	Termin minął (31.7.2005)
CEN	EN 13257:2000 Geotekstylia i wyroby pokrewne — Właściwości wymagane w odniesieniu do wyrobów stosowanych do budowy składowisk odpadów stałych EN 13257:2000/A1:2005 EN 13257:2000/AC:2003	— Przypis 3	Termin minął (31.7.2005)
CEN	EN 13263-1:2005 Pył krzemionkowy do betonu — Część 1: Definicje, wymagania i kryteria zgodności	—	
CEN	EN 13265:2000 Geotekstylia i wyroby pokrewne — Właściwości wymagane w odniesieniu do wyrobów stosowanych do budowy zbiorników odpadów ciekłych EN 13265:2000/A1:2005 EN 13265:2000/AC:2003	— Przypis 3	Termin minął (31.7.2005)
CEN	EN 13279-1:2005 Spoiwa gipsowe i tynki gipsowe — Definicje i wymagania	—	
CEN	EN 13310:2003 Zlewozmywaki kuchenne — Wymagania użytkowe i metody badań	—	
CEN	EN 13341:2005 Naziemne termoplastyczne zbiorniki stacjonarne do magazynowania olei opałowych lekkich, nafty oraz olei napędowych domowego użytku — wykonanych metodą wydmuchiwania lub formowania rotacyjnego polietylenu i polimeryzacją anionową poliamidu 6 — Wymagania i	—	
CEN	EN 13361:2004 Bariery geosyntetyczne — Właściwości wymagane w odniesieniu do budowy zbiorników wodnych i zapór EN 13361:2004/A1:2006	— Przypis 3	Termin minął (28.2.2007)
CEN	EN 13362:2005 Bariery geosyntetyczne — Właściwości wymagane przy zastosowaniu do budowy kanałów	—	
CEN	EN 13383-1:2002 Kamień do robót hydrotechnicznych — Część 1: Wymagania	—	
CEN	EN 13407:2006 Pisuary naścienne — Wymagania funkcjonalne i metody badań	—	
CEN	EN 13450:2002 Kruszywa na podsypkę kolejową EN 13450:2002/AC:2004	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 13454-1:2004 Spoiwa, spoiwa wielokładnikowe oraz otrzymywane fabrycznie mieszanki na podkłady podłogowe na bazie siarczynu wapnia — Część 1: Definicje i wymagania	—	
CEN	EN 13479:2004 Materiały dodatkowe do spawania — Ogólna norma wyrobu dotycząca materiałów dodatkowych i topników do spawania metali	—	
CEN	EN 13491:2004 Bariery geosyntetyczne — Właściwości wymagane przy zastosowaniu jako bariery przenikania płynów w budowie tuneli i konstrukcji podziemnych EN 13491:2004/A1:2006	Przypis 3	Termin minął (28.2.2007)
CEN	EN 13492:2004 Bariery geosyntetyczne — Właściwości wymagane w odniesieniu do wyrobów stosowanych do budowy zbiorników i zlewisk odpadów ciekłych EN 13492:2004/A1:2006	Przypis 3	Termin minął (28.2.2007)
CEN	EN 13493:2005 Bariery geosyntetyczne — Wymagane właściwości przy budowie magazynów przejściowych lub stałych na bezużyteczne trwałe odpadki	—	
CEN	EN 13502:2002 Kominy — Wymagania i metody badań ceramicznych nasad kominowych	—	
CEN	EN 13561:2004 Zasłony zewnętrzne — Wymagania eksploatacyjne łącznie z bezpieczeństwem	—	
CEN	EN 13564-1:2002 Urządzenia przeciwzalewowe w budynkach — Część 1: Wymagania	—	
CEN	EN 13565-1:2003 Stale urządzenia gaśnicze — Urządzenia pianowe — Część 1: Wymagania i metody badań podzespołów	—	
CEN	EN 13616:2004 Urządzenia zapobiegające przepelnieniu dla zbiorników stacjonarnych na paliwo ciekłe ropopochodne EN 13616:2004/AC:2006	—	
CEN	EN 13658-1:2005 Metalowe listwy i obrzeża — Definicje, wymagania i metody badań — Wewnętrzne tynkowanie	—	
CEN	EN 13658-2:2005 Metalowe listwy i obrzeża — Definicje, wymagania i metody badań — Zewnętrzne tynkowanie	—	
CEN	EN 13659:2004 Żaluzje — Wymagania eksploatacyjne łącznie z bezpieczeństwem	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 13693:2004 Prefabrykaty betonowe — Specjalne elementy dachowe	—	
CEN	EN 13707:2004 Elastyczne wyroby wodochronne — Wyroby asfaltowe na osnowie do izolacji wodochronnej dachów — Definicje i właściwości EN 13707:2004/A1:2006	Przypis 3	Termin minął (31.5.2007)
CEN	EN 13747:2005 Prefabrykaty z betonu — Elementy płytowe dla systemów stropowych EN 13747:2005/AC:2006	—	
CEN	EN 13748-1:2004 Płytki lastrykowe — Część 1: Płytki lastrykowe do zastosowań wewnętrznych EN 13748-1:2004/A1:2005 EN 13748-1:2004/AC:2005	Przypis 3	Termin minął (31.12.2005)
CEN	EN 13748-2:2004 Płytki lastrykowe — Część 2: Płytki lastrykowe do zastosowań zewnętrznych	—	
CEN	EN 13813:2002 Podkłady podłogowe oraz materiały do ich wykonania — Materiały — Właściwości i wymagania	—	
CEN	EN 13815:2006 Włókniste wyroby gipsowe — Definicje, wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 13830:2003 Ściany osłonowe — Norma wyrobu	—	
CEN	EN 13859-1:2005 Elastyczne wyroby wodochronne — Definicje i właściwości wyrobów podkładowych — Część 1: Wyroby podkładowe do nieciągłych pokryć dachowych	—	
CEN	EN 13859-2:2004 Elastyczne wyroby wodochronne — Definicje i właściwości wyrobów podkładowych — Część 2: Wyroby podkładowe do ścian	—	
CEN	EN 13877-3:2004 Nawierzchnie betonowe — Część 3: Wymagania dla dybli stosowanych w nawierzchniach drogowych betonowych	—	
CEN	EN 13915:2007 Prefabrykowane panele z płyt gipsowo-kartonowych z rdzeniem w postaci kartonu typu plaster pszczeli — Definicje, wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 13950:2005 Panele kompozytowe do izolacji termicznej/akustycznej z płyt gipsowo-kartonowych — Definicje, wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 13956:2005 Elastyczne wyroby wodochronne — Wyroby z tworzyw sztucznych i kauczuku do izolacji wodochronnych dachów — Definicje i właściwości EN 13956:2005/AC:2006	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 13963:2005 Materiały łączące do płyt gipsowo-kartonowych — Definicje, wymagania i metody badań EN 13963:2005/AC:2006	—	
CEN	EN 13964:2004 Sufity podwieszane — Wymagania i metody badań EN 13964:2004/A1:2006	Przypis 3	31.8.2008
CEN	EN 13967:2004 Elastyczne wyroby wodochronne — Wyroby z tworzyw sztucznych i kauczuku do izolacji przeciwwilgociowej łącznie z wyrobami z tworzyw sztucznych i kauczuku do izolacji przeciwwodnej elementów podziemnych — Definicje i właściwości EN 13967:2004/A1:2006	Przypis 3	Termin minął (31.5.2007)
CEN	EN 13969:2004 Elastyczne wyroby wodochronne — Wyroby asfaltowe do izolacji przeciwwilgociowej łącznie z wyrobami asfaltowymi do izolacji przeciwwodnej elementów podziemnych — Definicje i właściwości EN 13969:2004/A1:2006	Przypis 3	Termin minął (31.5.2007)
CEN	EN 13970:2004 Elastyczne wyroby wodochronne — Asfaltowe warstwy regulacyjne pary wodnej — Definicje i właściwości EN 13970:2004/A1:2006	Przypis 3	Termin minął (31.5.2007)
CEN	EN 13978-1:2005 Prefabrykaty z betonu — Prefabrykowane garaże betonowe — Część 1: Wymagania dla żelbetowych garaży monolitycznych lub składających się z pojedynczych sekcji o rozpiętości pomieszczenia	—	
CEN	EN 13984:2004 Elastyczne wyroby wodochronne — Warstwy regulacyjne pary wodnej z tworzyw sztucznych i kauczuku — Definicje i właściwości EN 13984:2004/A1:2006	Przypis 3	Termin minął (31.5.2007)
CEN	EN 13986:2004 Płyty drewnopochodne stosowane w budownictwie — Właściwości, ocena zgodności i znakowanie	EN 13986:2002	Termin minął (30.4.2005)
CEN	EN 14016-1:2004 Spoiwa do podkładów magnezytowych — Magnezja techniczna i chlorek magnezu — Część 1: Definicje, wymagania	—	
CEN	EN 14037-1:2003 Sufitowe taśmy promieniujące zasilane wodą o temperaturze poniżej 120 °C — Część 1: Specyfikacja techniczna i wymagania	—	
CEN	EN 14041:2004 Elastyczne, włókiennicze i laminowane pokrycia podłogowe — Zdrowie, bezpieczeństwo i wymagania energooszczędne EN 14041:2004/AC:2006	—	
CEN	EN 14063-1:2004 Materiały i wyroby do izolacji cieplnej — Wyroby z lekkiego kruszywa ceramicznego (LWA) formowane in situ — Część 1: Specyfikacja wyrobów w postaci niezwiązanej przed zamontowaniem EN 14063-1:2004/AC:2006	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 14080:2005 Konstrukcje drewniane — Drewno klejone warstwowo — Wymagania	—	
CEN	EN 14081-1:2005 Konstrukcje drewniane — Drewno konstrukcyjne sortowane wytrzymałościowo o przekroju prostokątnym — Część 1: Wymagania ogólne	—	
CEN	EN 14178-2:2004 Szkło w budownictwie — Podstawowe wyroby ze szkła z tlenków wapniowców i krzemionki — Część 2: Ocena zgodności/Zgodność wyrobu z normą	—	
CEN	EN 14179-2:2005 Szkło w budownictwie — Termicznie hartowane w gorącej kąpeli bezpieczne szkło sodowo-wapniowo-krzemianowe — Część 2: Ocena zgodności/Zgodność wyrobu z normą	—	
CEN	EN 14188-1:2004 Wypełniacze złączy i zalewy — Część 1: Specyfikacja zalew na gorąco	—	
CEN	EN 14188-2:2004 Wypełniacze szczelin i zalewy — Część 2: Specyfikacja zalew na zimno	—	
CEN	EN 14188-3:2006 Wypełniacze szczelin i zalewy — Część 3: Wymagania dla prefabrykowanych złączy	—	
CEN	EN 14190:2005 Wyroby z płyt gipsowo-kartonowych z przerobu wtórnego– Definicje, wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 14195:2005 Elementy szkieletowej konstrukcji stalowej dla systemów z płyt gipsowo-kartonowych — Definicje, wymagania i metody badań EN 14195:2005/AC:2006	—	
CEN	EN 14209:2005 Formowane gzymsy z płyt gipsowo-kartonowych — Definicje, wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 14216:2004 Cement — Skład, wymagania i kryteria zgodności dotyczące cementów specjalnych o bardzo niskim cieple hydratacji	—	
CEN	EN 14246:2006 Elementy gipsowe do sufitów podwieszonych — Definicje, wymagania, metody badań EN 14246:2006/AC:2007	—	
CEN	EN 14250:2004 Konstrukcje drewniane — Wymagania produkcyjne dla prefabrykowanych złożonych elementów konstrukcyjnych łączonych na metalowe płytki kolczaste	—	
CEN	EN 14296:2005 Urządzenia sanitarne — Publiczne umywalnie do mycia rąk	—	
CEN	EN 14316-1:2004 Wyroby do izolacji cieplnej w budownictwie — Wyroby do izolacji cieplnej z ekspandowanego perlitu (EP) formowane in situ — Część 1: Specyfikacja wyrobów w postaci związanej i niezwiązanej przed zamontowaniem	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 14317-1:2004 Wyroby do izolacji cieplnej w budownictwie — Wyroby do izolacji cieplnej z eksfoliowanego wermikulitu (EV) formowane in situ — Część 1: Specyfikacja wyrobów w postaci związanej i niezwiązanej przed zamontowaniem	—	
CEN	EN 14321-2:2005 Szkło w budownictwie — Termicznie hartowane bezpieczne szkło z tlenków wapniowców i krzemionki — Część 2: Ocena zgodności/Zgodność wyrobu z normą	—	
CEN	EN 14339:2005 Hydranty podziemne	—	
CEN	EN 14342:2005 Podłogi drewniane — Właściwości, ocena zgodności i znakowanie EN 14342:2005/AC:2007	—	
CEN	EN 14351-1:2006 Okna i drzwi — Norma wyrobu, właściwości eksploatacyjne — Część 1: Okna i drzwi zewnętrzne bez właściwości dotyczących odporności ogniowej i dymoszczelności	—	
CEN	EN 14374:2004 Konstrukcje drewniane — Fornir klejony warstwowo — Wymagania	—	
CEN	EN 14384:2005 Hydranty nadziemne	—	
CEN	EN 14388:2005 Systemy redukujące hałas — Specyfikacja	—	
CEN	EN 14396:2004 Mocowane drabiny do studzienek włączonych	—	
CEN	EN 14399-1:2005 Obciążone wstępnie konstrukcyjne złącze śrubowe wysokiej wytrzymałości — Część 1: Wymagania ogólne	—	
CEN	EN 14411:2006 Płytki i płyty ceramiczne — Definicje, klasyfikacja i znakowanie	EN 14411:2003	Termin minął (30.6.2007)
CEN	EN 14428:2004 Kabiny prysznicowe — Wymagania funkcjonalne i metody badania	—	
CEN	EN 14449:2005 Szkło w budownictwie — Szkło warstwowe i bezpieczne szkło warstwowe — Ocena zgodności/Zgodność wyrobu z normą EN 14449:2005/AC:2005	—	
CEN	EN 14471:2005 Kominy — Systemy kominów z kanałami spalinowymi z tworzyw sztucznych — Wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 14496:2005 Kleje gipsowe do paneli kompozytowych i płyt gipsowo-kartonowych będących izolacją termiczną/akustyczną	—	

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 14528:2007 Bidety — Wymagania funkcjonalności i metody badania	EN 14528:2005	31.1.2009
CEN	EN 14604:2005 Autonomiczne czujki dymu	—	
CEN	EN 14647:2005 Cement glinowo-wapniowy — Skład, wymagania i kryteria zgodności EN 14647:2005/AC:2006	—	
CEN	EN 14680:2006 Kleje do bezciśnieniowych przewodów rurowych z tworzyw termoplastycznych — Wymagania techniczne	—	
CEN	EN 14688:2006 Urządzenia sanitarne — Umywalki — Wymagania funkcjonalne i metody badań	—	
CEN	EN 14716:2004 Sufity napinane — Wymagania i metody badań	—	
CEN	EN 14782:2006 Samonośne płyty metalowe do pokryć dachowych, zewnętrznych okładzin i wewnętrznych wykładzin — Charakterystyka wyrobu i wymagania	—	
CEN	EN 14783:2006 Podparte na całej powierzchni płyty metalowe i taśmy przeznaczone do wykonywania pokryć dachowych, zewnętrznych obudów ścian i okładzin wewnętrznych — Specyfikacja wyrobu i wymagania	—	
CEN	EN 14800:2007 Bezpieczne elastyczne metalowe przewody z rur falistych do przyłączania domowych urządzeń zasilanych paliwami gazowym	—	
CEN	EN 14814:2007 Kleje do systemów przewodów rurowych z tworzyw termoplastycznych do płynów pod ciśnieniem — Wymagania	—	
CEN	EN 14843:2007 Prefabrykaty z betonu — Schody	—	
CEN	EN 14844:2006 Prefabrykaty z betonu — Przepusty	—	
CEN	EN 14889-1:2006 Włókna do betonu — Część 1: Włókna stalowe — Definicje, wymagania i zgodność	—	
CEN	EN 14889-2:2006 Włókna do betonu — Część 2: Włókna polimerowe — Definicje, wymagania i zgodność	—	
CEN	EN 14904:2006 Nawierzchnie terenów sportowych — Halowe nawierzchnie sportowe przeznaczone do uprawiania wielu dyscyplin sportowych — Specyfikacja	—	
CEN	EN 14909:2006 Elastyczne wyroby wodochronne — Poziome izolacje przeciwwilgociowe z tworzyw sztucznych i kauczuku — Definicje i właściwości	—	

ESO ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej (Przypis 1)
CEN	EN 14915:2006 Lite boazerie i okładziny ściennie — Właściwości, ocena zgodności i znakowanie EN 14915:2006/AC:2007	—	
CEN	EN 14933:2007 Lekkie wyroby wypełniające i izolacyjne do zastosowań w budownictwie lądowym i wodnym — Wyroby ze styropianu (EPS) produkowane fabrycznie — Specyfikacja	—	
CEN	EN 14934:2007 Izolacja cieplna konstrukcji dróg, torowisk i nasypów — Wyroby z polistyrenu ekstrudowanego (XPS) produkowane fabrycznie — Specyfikacja	—	
CEN	EN 14964:2006 Wyroby do nieciągłych pokryć dachowych i okładzin ściennych — Sztywne podłoża do nieciągłych pokryć dachowych — Definicje i właściwości	—	
CEN	EN 14967:2006 Elastyczne wyroby wodochronne — Izolacje przeciwwilgociowe asfaltowe — Definicje i właściwości	—	
CEN	EN 14989-1:2007 Kominy — Wymagania i metody badań kominów metalowych i kanałów powietrznych do urządzeń z zamkniętą komorą spalania — Część 1: Pionowe końcówki do urządzeń typu C6	—	
CEN	EN 14991:2007 Prefabrykaty z betonu — Elementy fundamentów	—	
CEN	EN 14992:2007 Prefabrykaty z betonu — Elementy ścian: Właściwości i charakterystyki wyrobów	—	
CEN	EN 15048-1:2007 Montaż konstrukcji skręcanych bez wstępnych obciążeń — Część 1: Wymagania ogólne	—	
CEN	EN 15050:2007 Prefabrykaty z betonu — Elementy mostów	—	
CEN	EN 15088:2005 Aluminium i stopy aluminium — Wyroby konstrukcyjne do robót budowlanych — Warunki techniczne kontroli i dostawy	—	
CEN	EN 15167-1:2006 Mielony granulowany żużel wielkopiecowy stosowany do betonu, zaprawy i zaczynu — Część 1: Definicje, wymagania i kryteria zgodności	—	
CEN	EN 15250:2007 Piecze akumulacyjne na paliwo stałe — Wymagania i metody badań	—	

⁽¹⁾ ESO: Europejskie organizacje normalizacyjne:

— CEN — Europejski Komitet Normalizacyjny: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, Tel.(32-2) 550 08 11; fax (32-2) 550 08 19 (<http://www.cen.eu>).

— CENELEC — Europejski Komitet Normalizacyjny Elektrotechniki: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, Tel.(32-2) 519 68 71; fax (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>).

— ETSI — Europejski Instytut Norm Telekomunikacyjnych: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Tel.(33) 492 94 42 00 ; fax (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>).

- Przypis 1 Data ustania domniemania zgodności jest zasadniczo datą wycofania („dw”) określoną przez europejskie organizacje normalizacyjne. Zwraca się jednak uwagę użytkowników tych norm na fakt, że w niektórych szczególnych przypadkach data ustania i data domniemania mogą nie być tożsame.
- Przypis 3 W przypadku zmian, normą, do której dokonuje się odniesienia jest EN CCCC:YYYY, z wcześniejszymi zmianami, o ile takie miały miejsce, oraz nowa przytoczona zmiana. Zastąpiona norma (kolumna 3) składa się zatem z EN CCCC:YYYY z wcześniejszymi zmianami, o ile takie miały miejsce, ale nowa przytoczona zmiana nie wchodzi w jej skład. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej z wymogami zasadniczymi dyrektywy.

Uwaga:

- Wszelkie informacje na temat dostępności norm można uzyskać w europejskich organizacjach normalizacyjnych lub w krajowych organach normalizacyjnych, których lista znajduje się w załączniku do dyrektywy 98/34/WE ⁽¹⁾ Parlamentu Europejskiego i Rady, zmienionej dyrektywą 98/48/WE ⁽²⁾.
- Publikacja odniesień w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* nie oznacza, że normy są dostępne we wszystkich językach Wspólnoty.
- Lista ta zastępuje wszystkie poprzednie listy opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Komisja czuwa nad uaktualnianiem listy.

Więcej informacji na temat zharmonizowanych norm można uzyskać pod następującym adresem:
<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

⁽¹⁾ Dz.U. L 204, 21.7.1998, str. 37.

⁽²⁾ Dz.U. L 217, 5.8.1998, str. 18.

V

(Ogłoszenia)

PROCEDURY ADMINISTRACYJNE

KOMISJA

Zaproszenie do składania wniosków w ramach programu prac siódmego wspólnotowego programu ramowego w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji

(2007/C 290/13)

Niniejszym zawiadamia się ogłoszeniu zaproszenia do składania wniosków w ramach programu prac siódmego wspólnotowego programu ramowego w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (2007 do 2013).

Wnioski mogą być zgłaszane odnośnie następującego zaproszenia w ramach **programu szczegółowego „Współpraca”: Technologie informacyjne i komunikacyjne: FP7-ICT-2007-3.**

Dokumentacja dotycząca zaproszenia, łącznie z terminem składania wniosków oraz budżetem, jest podana w tekście zaproszenia, opublikowanego na stronie internetowej CORDIS:

<http://cordis.europa.eu/fp7/calls/>

F-Aurillac: Obsługa regularnych połączeń lotniczych**Obsługa regularnych połączeń lotniczych między Aurillac i Paryżem (Orly)****Zaproszenie do składania ofert ogłoszone przez Francję zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. d) rozporządzenia Rady (EWG) nr 2408/92 w celu przekazania obowiązku użyteczności publicznej**

(2007/C 290/14)

1. **Wprowadzenie:** Zgodnie z przepisami art. 4 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (EWG) nr 2408/92 z dnia 23.7.1992 r. w sprawie dostępu przewoźników lotniczych Wspólnoty do wewnątrzspółnotowych tras lotniczych, Francja wprowadziła obowiązek użyteczności publicznej na regularne połączenia lotnicze na trasie pomiędzy Aurillac i Paryżem. Wymagania określone w wymienionych zobowiązaniach z tytułu wykonywania obowiązku użyteczności publicznej zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej nr C 289 z dnia 1.12.2007 r.

Jeżeli w terminie do dnia 1.5.2008 r. żaden przewoźnik lotniczy nie rozpocznie lub nie będzie właśnie rozpoczynał obsługi wspomnianych regularnych połączeń lotniczych, zgodnie z wprowadzonym obowiązkiem użyteczności publicznej i bez ubiegania się o dofinansowanie, Francja postanowiła w ramach procedury przewidzianej w art. 4 ust. 1 lit. d) wyżej wymienionego rozporządzenia, ograniczyć dostęp do tej trasy do jednego przewoźnika i w drodze przetargu przyznać mu prawo do obsługi tego połączenia od dnia 1.6.2008 r.

2. **Podmiot zamawiający:** Chambre de commerce et d'industrie du Cantal, 44, boulevard du Pont Rouge, - 15013 Aurillac Cedex. Tél. (33) 471 45 40 41. Fax (33) 471 48 48 12. E-mail: cdouhet@cantal.cci.fr.

3. **Przedmiot przetargu:** Zapewnienie, począwszy od dnia 1.6.2008 r., obsługi wspomnianych regularnych połączeń lotniczych, zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej, o którym mowa w ust. 1.

4. **Najważniejsze cechy umowy:** Umowa w sprawie przekazania obowiązku użyteczności publicznej zawarta między przewoźnikiem, Izbą Handlowo-Przemysłową w Cantal, oraz organami krajowymi, zgodna z art. 8 dekretu nr 2005-473 z dnia 16.5.2005 r. dotyczącym w szczególności zasad przyznawania dofinansowania przez państwo.

Usługodawca będzie uzyskiwał przychody. Izba Handlowo-Przemysłowa w Cantal oraz władze krajowe zapłacą usługodawcy kwotę odpowiadającą różnicy pomiędzy faktycznymi kosztami obsługi połączenia bez uwzględnienia podatków (takich jak VAT lub podatki właściwe dla transportu lotniczego) a osiągniętymi przychodami bez uwzględnienia podatków (takich jak VAT lub podatki właściwe dla transportu lotniczego), do maksymalnej wysokości dofinansowania, na jakie podjął on zobowiązanie, po odliczeniu ewentualnych kar, o których mowa w pkt 9-4 niniejszego ogłoszenia.

5. **Czas trwania umowy:** Czas trwania umowy (umowa o przekazaniu obowiązku użyteczności publicznej) wynosi trzy lata licząc od dnia 1.6.2008 r.

6. **Udział w przetargu:** W przetargu mogą uczestniczyć wszyscy spółnotowi przewoźnicy lotniczy posiadający

ważną koncesję wydaną na mocy rozporządzenia Rady (EWG) nr 2407/92 z dnia 23.7.1992 r. w sprawie przyznawania licencji przewoźnikom lotniczym.

7. Procedura udzielenia zamówienia i kryteria wyboru:

Niniejsze zaproszenie do składania ofert podlega przepisom art. 4 ust. 1 lit. d), e), f), g), h) oraz i) rozporządzenia (EWG) nr 2408/92, przepisom rozdziału IV sekcji 1 ustawy 93-122 z dnia 29.1.1993 r. dotyczącej zapobiegania korupcji oraz przejrzystości życia publicznego i procedur publicznych, a także przepisom wykonawczym (w szczególności dekretem nr 97-638 z dnia 31.5.1997 r. mającemu na celu wykonanie ustawy nr 97-210 z dnia 11.3.1997 r. dotyczącej wzmocnienia działań przeciwko nielegalnemu zatrudnieniu) oraz dekretem nr 2005-473 z dnia 16.5.2005 r. dotyczącemu w szczególności zasad przyznawania przez państwo dofinansowania, jak również trzem zarządzeniom z dnia 16.5.2005 r. jako aktom wykonawczym do tego dekretu.

7-1. Oferta przetargowa: Oferta przetargowa musi być sporządzona w języku francuskim. W razie potrzeby oferty muszą przetłumaczyć na język francuski dokumenty wystawione przez organy publiczne i sporządzone w jednym z języków urzędowych Unii Europejskiej. Oferenci mogą również dołączyć do wersji francuskiej wersję sporządzoną w innym języku urzędowym Unii Europejskiej, której nie uznaje się za wersję autentyczną.

Oferta przetargowa zawiera:

— ogłoszenie podpisane przez kierownika lub jego przedstawiciela z załączonym upoważnieniem do podpisywania;

— krótki opis przedsiębiorstwa, określający kwalifikacje zawodowe i zdolności finansowe kandydata w dziedzinie transportu lotniczego oraz ewentualne referencje w tym zakresie. Opis ten powinien pozwolić na stwierdzenie, czy kandydat jest w stanie zapewnić ciągłość wykonywania obowiązku użyteczności publicznej i równe traktowanie użytkowników; kandydat może posłużyć się wzorem formularza DC5 używanego w procedurze udzielania zamówień publicznych;

— informacje o całkowitych obrotach i obrotach z omawianej działalności z ostatnich trzech lat lub, na życzenie kandydata, bilans i rachunek wyników za trzy ostatnie lata działalności. Jeżeli kandydat nie jest w stanie przedłożyć wymienionych dokumentów, musi przedstawić odpowiednie wyjaśnienie;

- nota techniczna dotycząca tego, w jaki sposób kandydat zamierza odpowiedzieć na zapytanie ofertowe, jeżeli zostanie zaproszony przez Chambre de commerce et d'industrie de Cantal (Izba Handlowo-Przemysłowa w Cantal) do przedstawienia oferty, obejmująca w szczególności:
 - środki techniczne i zasoby ludzkie, jakie kandydat przeznaczy do obsługi połączenia,
 - liczba, kwalifikacje i forma zatrudnienia pracowników oraz, w razie potrzeby, rekrutacja, jaką zamierza przeprowadzić kandydat,
 - typy używanych statków powietrznych oraz, w razie potrzeby, ich numery rejestracyjne,
 - kopia koncesji przewoźnika lotniczego oferenta,
 - jeżeli koncesja wydana została przez państwo członkowskie Unii Europejskiej inne niż Francja, oferent musi również podać następujące informacje:
 - kraj wydania licencji pilotów,
 - przepisy mające zastosowanie do umów o pracę,
 - przynależność do systemu ubezpieczeń społecznych,
 - środki podjęte w celu przestrzegania przepisów art. L. 342-1 do art. L. 342-6 oraz art. D. 341-5 i następnych kodeksu pracy dotyczących czasowego oddelegowania pracowników etatowych w celu wykonywania obowiązków na terytorium kraju;
 - świadectwa lub oświadczenia przewidziane w art. 8 dekretu nr 97-638 z dnia 31.5.1997 r. oraz w zarządzeniu z dnia 31.1.2003 r. w celu stosowania art. 8 wyżej wymienionego dekretu, potwierdzające spełnienie przez kandydata spoczywających na nim zobowiązań podatkowych i z tytułu ubezpieczeń społecznych, a w szczególności w zakresie:
 - podatku od przedsiębiorstw,
 - podatku od wartości dodanej,
 - składek na zabezpieczenia społeczne, ubezpieczenie w od wypadków w miejscu pracy i chorób zawodowych oraz składek na dodatki rodzinne,
 - opłat nałożonych na lotnictwo cywilne,
 - podatków lotniskowych,
 - podatku związanego z zagrożeniem hałasem powodowanym przez samoloty,
 - podatku solidarnościowego;
 - w przypadku oferentów z państwa członkowskiego Unii Europejskiej innego niż Francja, świadectwa lub oświadczenia muszą być wystawione przez administrację lub urzędy państwa pochodzenia;
 - oświadczenie o niekaralności w biuletynie nr 2 w odniesieniu do naruszeń, o których mowa w art. L. 324-9, L. 324-10, L. 341-6, L. 125-1 oraz L. 125-3 kodeksu pracy;
 - oświadczenie i/lub wszelkie dowody na to, że przestrzegane są zobowiązania w zakresie zatrudniania pracowników niepełnosprawnych, przewidziane w art. L. 323-1 kodeksu pracy;
 - wyciąg K.a ze rejestru handlowego i rejestru spółek lub jakiegokolwiek dokument równoważny;
 - zgodnie z art. 7 rozporządzenia (EWG) nr 2407/92 z dnia 23.7.1992 r., zaświadczenie o ubezpieczeniu, które nie może być starsze niż trzy miesiące, od odpowiedzialności cywilnej w razie wypadku, w szczególności w stosunku do pasażerów, bagażu, ładunku, poczty oraz stron trzecich, oraz zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 785/2004 z dnia 21.4.2004 r., w szczególności jego art. 4;
 - w przypadku środka zabezpieczającego lub postępowania zbiorowego, kopię wydanego/wydanym w danej sprawie wyroku/wyroków (jeżeli nie został on sporządzony w języku francuskim, należy dołączyć tłumaczenie przysięgłe).
- 7-2. Sposób oceny przedstawionych ofert: Oferty zostaną wybrane w oparciu o następujące kryteria:
- gwarancje zawodowe i finansowe kandydatów,
 - zdolność do zapewnienia przez kandydatów ciągłości świadczenia obowiązku użyteczności publicznej w dziedzinie transportu lotniczego oraz równego traktowania użytkowników wymienionej usługi,
 - przestrzeganie przez kandydatów zobowiązania w zakresie zatrudniania pracowników niepełnosprawnych, przewidziane w art. L. 323-1 kodeksu pracy.
8. **Kryteria udzielenia zamówienia:** Przewoźnicy, których kandydatura zostanie wybrana, w późniejszym terminie zostaną zaproszeni do złożenia ofert zgodnie z procedurą ustaloną w szczegółowych zasadach dotyczących przetargu, które zostaną im przedstawione.
- Złożone w ten sposób oferty będą negocjowane przez właściwy organ Izby Handlowo-Przemysłowej w Cantal.
- Zgodnie z przepisami art. 4 ust. 1 lit. f) rozporządzenia (EWG) nr 2408/92 wybór spośród przedstawionych ofert zostanie dokonany z uwzględnieniem adekwatności usługi, a w szczególności cen i warunków oferowanych użytkownikom, jak również kwoty wymaganego dofinansowania.

9. Dodatkowe istotne informacje:

9-1. Dofinansowanie: Oferty składane przez wybranych oferentów powinny zawierać wyraźne określenie maksymalnej kwoty z tytułu dofinansowania obsługi połączenia w okresie trzech lat począwszy od dnia 1.6.2008 r., z podziałem na poszczególne lata. Wysokość faktycznie przyznanego dofinansowania ustala się co roku ex post w zależności od rzeczywistych wydatków i dochodów związanych ze świadczeniem usługi, do wysokości kwoty określonej w ofercie. Wspomniana kwota maksymalna może zostać zmieniona jedynie w przypadku nieprzewidzianej zmiany warunków obsługi połączenia.

Płatności roczne dokonywane są w formie zaliczek oraz salda końcowego. Płatność salda rozliczeniowego następuje dopiero po zatwierdzeniu sprawozdania finansowego przedstawionego przez przewoźnika w odniesieniu do danego połączenia i sprawdzeniu, czy obsługa połączenia została wykonana zgodnie z warunkami określonymi w pkt 9-2 poniżej.

W przypadku rozwiązania umowy przed upływem terminu, przepisy pkt 9-2 zostaną zastosowane w możliwie najkrótszym terminie, celem umożliwienia wypłaty należnego salda na rzecz przewoźnika, przy czym maksymalna kwota wskazana w akapicie pierwszym zostaje obniżona proporcjonalnie do rzeczywistego okresu obsługiwanego połączenia.

9-2. Kontrola wykonania usługi oraz księgowości przewoźnika: Prawidłowość wykonania usługi oraz księgowości analitycznej przewoźnika dla danego połączenia będzie przedmiotem co najmniej jednej kontroli w roku, przeprowadzanej w porozumieniu z przewoźnikiem.

9-3. Zmiany w umowie oraz jej rozwiązanie: Jeżeli przewoźnik uzna, że nieprzewidywalna zmiana warunków obsługi połączenia uzasadnia zmianę maksymalnej kwoty dofinansowania, powinien skierować w tej sprawie uzasadniony wniosek do pozostałych stron umowy, które mogą przedstawić swoje uwagi w terminie dwóch miesięcy. Można wówczas dokonać zmian w umowie w postaci aneksu do umowy.

Umowa może zostać rozwiązana przez każdą ze stron przed upływem terminu jej ważności, wyłącznie przy zachowaniu sześciomiesięcznego okresu wypowiedzenia. W przypadku poważnego niewywiązania się ze zobowiązań umownych przez przewoźnika uznaje się, iż dokonał on rozwiązania umowy bez wypowiedzenia, jeżeli nie podejmie on ponownego wykonywania usługi zgodnie ze zobowiązaniami w terminie jednego miesiąca od daty wezwania do wypełnienia zobowiązań.

9-4. Sankcje i inne kary umowne: Nieprzestrzeganie przez przewoźnika okresu wypowiedzenia określonego w

pkt 9-3 jest karane grzywną administracyjną nakładaną na mocy art. R. 330-20 kodeksu lotnictwa cywilnego lub sankcją obliczoną w oparciu o liczbę miesięcy niewywiązania się ze zobowiązania oraz rzeczywistego braku połączeń w rozpatrywanym roku, nieprzekraczającą wysokości kwoty maksymalnej dofinansowania przewidzianej w pkt 9-1.

W przypadku nieznacznych uchybień w zakresie wykonywania obowiązku użyteczności publicznej stosuje się obniżkę maksymalnego dofinansowania przewidzianego w pkt 9-1, bez uszczerbku dla stosowania przepisów art. R. 330-20 kodeksu lotnictwa cywilnego.

Potrącenia dokonuje się przy uwzględnieniu, w razie potrzeby, liczby lotów anulowanych z powodów bezpośrednio zależnych od przewoźnika, liczby lotów wykonanych przy ładowności mniejszej niż wymagana, liczby lotów wykonanych bez przestrzegania zobowiązań z tytułu wykonywania usług publicznych w zakresie międzyładowania lub stosowanych taryf.

10. **Warunki składania ofert:** Oferty przetargowe składane są w zapieczętowanej kopercie z napisem: „Réponse á l'appel de candidatures Ligne aérienne Aurillac/Paris (Orly) - A n'ouvrir que par le destinataire”. Muszą one zostać złożone najpóźniej do dnia 16.1.2008 r. do godziny 12:00 czasu lokalnego za pośrednictwem listu poleconego za potwierdzeniem odbioru (decyduje data stempla pocztowego) wysłanego na następujący adres:

Chambre de commerce et d'industrie du Cantal, 44, boulevard du Pont Rouge, F-15013 Aurillac Cedex.

11. **Dalsza procedura:** Izba Handlowo-Przemysłowa w Cantal przekaze wybranym kandydatom, w terminie do dnia 21.1.2008 r., zapytanie ofertowe zawierające, między innymi, szczegółowe zasady przetargu oraz projekt umowy.

Wybrani kandydaci muszą złożyć ofertę najpóźniej dnia 18.2.2008 r., do godziny 12:00 czasu lokalnego.

Oferent jest związany ofertą przez okres 280 dni począwszy od dnia jej złożenia.

12. **Okres ważności zaproszenia do składania ofert:** Zaproszenie do składania ofert ważne jest tylko pod warunkiem, że do dnia 1.5.2008 r. żaden z przewoźników wspólnotowych nie przedstawi projektu obsługiwanego wymienionego połączenia od dnia 1.6.2008 r., zgodnie z nałożonym obowiązkiem użyteczności publicznej i bez otrzymywania jakiegokolwiek dofinansowania.

13. **Dodatkowe informacje:** W celu uzyskania ewentualnych dodatkowych informacji kandydaci mogą zwrócić się do prezesa Izby Handlowo-Przemysłowej w Cantal, na adres podany w art. 2, wyłącznie listownie lub faksem.